

# EDTER

## GEMEINDENACHRICHTEN

INFORMATIONSD- UND AMTSBLATT DER GEMEINDE EDT BEI LAMBACH

FOLGE 126 JULI 2008



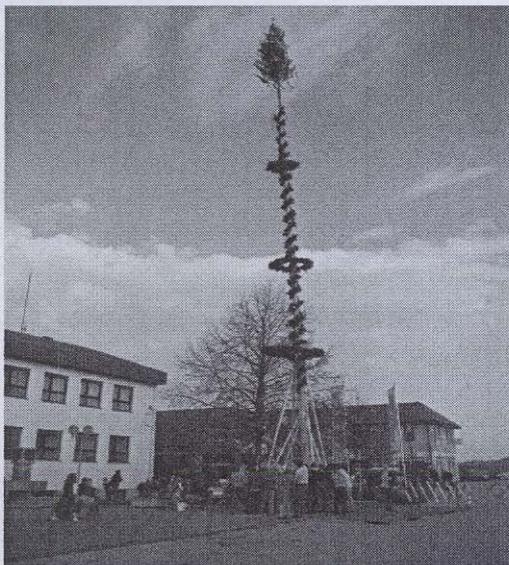
MEDIENINHABER UND HERAUSGEBER: GEMEINDE EDT BEI LAMBACH, GEMEINDEPLATZ 1. DRUCK: EIGENVERVIELFÄLTIGUNG, VERLAGSPOSTAMT: 4650 LAMBACH

### INFORMATIONSPABEND UNGEZIEFERPLAGE IM SIEDLUNGSGEBIET GRABEN

**Donnerstag, 31. Juli 2008  
um 19:30 Uhr im Gemeindeamt Edt**

Anlässlich der Ungezieferplage im Siedlungsgebiet Graben wird ein Info-Abend abgehalten. Da nicht auszuschließen ist, dass die Ungezieferplage durch falsche Kompostierung gefördert wird, hält Herr Kamesberger vom BAV Wels einen Vortrag über richtiges kompostieren.

Der Obmann des Umweltausschusses, Herr Vizebürgermeister Hans Kinast, wird über die weitere Vorgangsweise gegen dieses Problem berichten.



**Der Bevölkerung von Edt wurde ein  
Maibaum gespendet.**



*Wir wünschen einen schönen und erholsamen*

**URLAUB**

### Aus dem Inhalt

Vorwort unseres Bürgermeisters	2
Aus dem Gemeinderat	3
Bevölkerungsbewegungen	4
Aktuelles aus Edt	5
Abfallbeseitigung	6
Sonn- und Feiertagsdienste	7
Aktuelles	8
Highlights vom Kindergartenjahr 2007/2008	9
Aktuelles, Soziales	10-11
Jugend, Familie	12
Aktuelles	13-15
Stellenangebote	17
FF Edt-Winkling	18
Rotes Kreuz	19
Marktmusikkapelle Lambach-Edt	20
Musikverein Edt	21
Heimatlied	22
Singkreis Edt	23
Tennisverein	24
FC Gartner Edt	25
Schiverein	26
Stockschützen	27
Trachtenverein	28
ÖGV Edt	29
Ortsbauernschaft Edt-Lambach	30
Seniorenbund Lambach-Edt	31
Landjugend	32
Veranstaltungskalender	35

## ***Geschätzte Edterinnen und geschätzte Edter!***

*Beim kommunalen Mehrzweckbau sind die Bauarbeiten der Bauetappe 1 - dem Bauhof- u. Feuerwehrgebäude - nun soweit fortgeschritten, dass mit der Einrichtung und Innenausstattung begonnen werden kann. Erfreulich ist auch, dass sich die bisher abgerechneten Baukosten trotz der derzeit steigenden Baupreise im vertretbaren Rahmen halten. Dies hat nicht nur Bedeutung für die Gemeindekasse, sondern wird auch vom Land OÖ. - als wesentlichem Finanzgeber - sehr genau geprüft.*

*Könnte der bewilligte Kostenrahmen der Bauetappe 1 nicht eingehalten werden, würde das Land OÖ. die Zustimmung zum Baubeginn der Bauetappe 2 neu beurteilen und zeitlich verschieben. Dies würde die Errichtung des Mehrzwecksaales und der in diesem Gebäude integrierten Kapelle um Jahre verzögern und auch aus Kostengründen empfindlich einschränken. Mir ist es insbesondere auch unter diesem Aspekt sehr wichtig, die Baukosten – auch wenn es manchmal mühsam und zeitaufwändig ist - im bewilligten Rahmen zu halten.*

*Auch über die weiteren heurigen Bauvorhaben der Gemeinde kann Positives berichtet werden:*

*a) Das Kanalbauprojekt "Holzmanning, Saag, Sperr" schreitet zügig voran. Wie ich in der vorigen Ausgabe bezüglich der Baukosten berichtet habe, liegt die Vergabesumme deutlich unter den vorher geschätzten Kosten. Wie nun eine vorläufige Abrechnung zeigt, werden die tatsächlichen Baukosten für den Abschnitt Holzmanning voraussichtlich sogar noch unter dem Vergabepreis liegen.*

*b) Um entsprechende Voraussetzungen für Betriebsansiedlungen bzw. Erweiterungen nordöstlich des neuen Gartner Betriebsareals entlang der Bundesstraße 1 und entlang der Westbahn zu schaffen, ist unter anderem geplant, von diesem Gebiet einen neuen leistungsfähigen Kanal zur Kläranlage zu errichten. Mit einem ersten Teilstück soll heuer noch begonnen werden.*

*c) An Straßenbaumaßnahmen wurden der Bauabschnitt Oberzeiling - Roith und einige*

*kleinere Baumaßnahmen bereits durchgeführt.*

*d) Beim Projekt Sportanlagenanierung (Zaunerneuerung, Sanitäranlagenerrichtung, u.v.a.) werden unter Einbeziehung fleißiger Hände der Sportvereinsmitglieder die Sportanlagen sozusagen "rundherum" saniert.*



*In Anknüpfung an das Thema Sport gratuliere ich den Edter Fußballern unter der sportlichen Leitung von Herrn Ernst Mittermayr zum - mit klarem Vorsprung - erreichten Meistertitel und somit zum Aufstieg in die 1. Klasse.*

*In diesem Zusammenhang gratuliere ich auch der sehr erfolgreichen Jugendabteilung des Edter Fußballvereines. Einen Fußballmeisterschaftsbetrieb für etwa 70 Knaben und Jugendliche mit ca. 20 Meisterschaftsspielen je Jahr und Altersklasse zu führen ist aus organisatorischer Sicht und vom Betreuungsumfang her zweifellos eine sehr große Herausforderung an die Betreuer und Funktionäre.*

*Beim Volksmusikabend am 8. Juni wurden die Besucher vom Singkreis Edt mit der feierlichen Uraufführung des Liedes "Mein Edt" überrascht. Der Text stammt von Frau Elisabeth Hradil und komponiert wurde das Lied von Chorleiter Karl Kohlberger. Ich gratuliere und danke beiden sehr herzlich. Sie haben gemeinsam ein gelungenes Werk heimatlicher Kultur geschaffen. Ein Dankeschön gebührt selbstverständlich auch dem Singkreis Edt für die stimmungsvolle Gestaltung des Volksmusikabends.*

*Abschließend wünsche ich Ihnen, geschätzte Edterinnen und Edter, einen erholsamen Urlaub sowie allen Schülern schöne erlebnisreiche Ferien und verbleibe mit freundlichem Gruß*

*Ihr Bürgermeister*

*Bauer-Marschallinger Fritz*

**Unter dem Vorsitz von Bürgermeister Bauer-Marschallinger Friedrich fanden am 15.04.2008, 10.06.2008 und 17.06.2008 Sitzungen des Gemeinderates statt.**

**Nachstehende Punkte wurden beraten und folgende Beschlüsse gefasst:**

**Sitzung am 15.04.2008:**

1. a) Der Prüfungsbericht des Prüfungsausschusses wurde zur Kenntnis genommen.
1. b) Der Prüfungsbericht der Bezirkshauptmannschaft über den Voranschlag 2008 wurde zur Kenntnis genommen.
2. Der Abschluss eines Baulandvertrages Betriebsbaugebiet Edt Nord.  
Dieser Punkt wurde von der Tagesordnung abgesetzt.
3. Die Flächenwidmungsplanänderung Betriebsbaugebiet Edt Nord Nr. 5.16 – Grundsatzbeschluss.  
Dieser Punkt wurde von der Tagesordnung abgesetzt.
4. Der Grundsatzbeschluss zur Flächenwidmungsplanänderung Sperr Nr. 5.17 wurde einstimmig angenommen.
5. Der Rechnungsabschluss 2007 wurde mehrheitlich angenommen.
6. Als Pflichtbereichskommandant für das Gemeindegebiet wurde Herr HBI Ing. Markus Pfarl und zu dessen Stellvertreter Herr HBI Ernst Schwarzmüller einstimmig ernannt.
7. Folgende Straßenbaumaßnahmen für 2008 wurden einstimmig beschlossen: Sanierung Schlinkerleitenstraße Teil III, Zufahrt Anwesen Roith (nur öffentlicher Teil), Lückenschluss Weidenweg, Erweiterung Sportstraße für die Betriebsansiedelung der Firma SWS.
8. Der Abschluss eines Kaufvertrages für ein Betriebsbaugrundstück Edt – Ost, Zoblstraße, Anton Bertolini, wurde mehrheitlich angenommen.
9. Die Aufnahme eines Darlehens für die Betriebsbaugrundstück-Ankäufe Edt – Ost wurde mehrheitlich beschlossen.
10. Der Abschluss einer vorläufigen Nutzungsvereinbarung mit der Firma Transporte Haslinger bezüglich Parkfläche Edt – Ost wurde mehrheitlich angenommen.
11. Die Erweiterung der Zuständigkeit des Familienausschusses aufgrund der Gemeindeordnungs-Novelle 2007 – Integration wurde einstimmig beschlossen.
12. Der Abschluss einer Vereinbarung mit der Landesstraßenverwaltung für die Verlegung einer gemeindeeigenen Wasserversorgung bzw. eines Kanalanschlusses in der Offenhausener Landesstraße wurde einstimmig angenommen.
13. Bericht des Gemeindevorstandes an den Gemeinderat über das kommunale Mehrzweckgebäude – Etappe 1.
14. Der Voranschlag 2008 der VFI Gemeinde Edt bei Lambach & Co KG samt mittelfristiger Finanzplanung wurde

mehrheitlich angenommen.

15. Der Abschluss einer Vereinbarung für die Stationierung des Atemschutzfahrzeuges ASF bei der FF Edt/Winkling wurde einstimmig angenommen.

16. Der Antrag der BLE-Fraktion, die Gemeinde Edt soll umgehend gegen die Verursacher der Verunreinigung des Zeilingerbaches vorgehen, wurde an den zuständigen Ausschuss verwiesen.

17. Der Antrag der BLE-Fraktion, die Abwasserentsorgungsanlage Holzmanning soll nicht errichtet werden, wurde mehrheitlich abgelehnt.

18. Der Antrag der BLE-Fraktion, dem Gemeindevorstand soll mit sofortiger Wirkung die Befugnis zur Bauabwicklung des kommunalen Mehrzweckgebäudes entzogen werden, wurde mehrheitlich abgelehnt.

**Sitzung am 10.06.2008**

1. Der Abschluss eines Baulandvertrages für das Betriebsbaugebiet Edt - Nord wurde einstimmig angenommen.
2. Der Grundsatzbeschluss zur Flächenwidmungsplanänderung Nr. 5.16 wurde einstimmig angenommen.
3. Der Grundsatzbeschluss zur Flächenwidmungsplanänderung Nr. 5.18 wurde einstimmig angenommen.
4. Die Erlassung eines Bebauungsplanes Nr. 32 und Teilaufhebung des Bebauungsplanes Nr. 17 wurde einstimmig beschlossen.
5. Ein Pachtvertrag für das Tagescafé wurde mit Frau Silvia Eder einstimmig abgeschlossen.
6. Die Aufnahme eines Darlehens für die Abwasserbeseitigungsanlage BA05 Saag/Holzmanning wurde mehrheitlich an die Raiba Edt-Lambach vergeben.
7. Die Änderung der Kindergartenordnung wurde einstimmig beschlossen.
8. Die Beratung und Beschlussfassung zur Neuplanungsgebietsverordnung wurde einstimmig angenommen.
9. Der Abschluss einer Vereinbarung mit dem Projekt der zentralen Beschaffung des Landes wurde abgesetzt, weil die Gemeinde bereits eine Kooperation mit der Bundesbeschaffung GmbH hat.
10. Der Grundsatzbeschluss über die Mitwirkung am Projekt Energieregion LEWEL wurde an den Umweltausschuss verwiesen.
11. Zum Antrag der FF Edt/Klaus auf Ersatzbeschaffung des TLF2000 wurde ein einstimmiger Grundsatzbeschluss gefasst.
12. Der Antrag der FPÖ-Fraktion - Resolution zur Änderung der „Wohnbauförderung – Neu“ - wurde einstimmig angenommen.

**Sitzung am 17.6.08**

Bei dieser Sitzung gab es nur einen Tagesordnungspunkt: Bezüglich der Flächenwidmungsplanänderung 5.16 Edt - Nord wurden im einstimmig angenommenen Grundsatzbeschluss bereits auch Detailfestlegungen getroffen.

**Wir begrüßen die  
Neugeborenen  
und wünschen den  
Eltern viel Freude**



Den Ehegatten Andrea und Johannes Hinterkörner,  
Traunauweg 2, ein Alexander Leon.

Frau Martina Zopf, Gemeindeplatz 4 b, eine Anna.

Frau Cornelia Aichenauer und Herrn Christian Gasperlmaier,  
Pühringerweg 3, eine Nina.

Den Ehegatten Merima und Nihad Hrvacic,  
Gemeindeplatz 3 b, eine Sara.

Den Ehegatten Maria und Michael Glötzer,  
Kreisbichl 5, ein Lukas.

**Wir trauern um unsere  
verstorbenen Mitbürger**



Herrn Friedrich Neuböck,  
Weidenweg 3, im 65. Lebensjahr.

Herrn Maximilian Oberndorfer,  
Sperr 2, im 92. Lebensjahr.

Herrn Karl Mair,  
Fluchtwang 2, im 61. Lebensjahr.

**Alles Gute zum Geburtstag!**



Mit den besten Wünschen zum Geburtstag gratulieren wir zur Vollendung des

75. Lebensjahres

Herrn Rudolf Simmet,  
Niederzeiling 1

Herrn Karl Pichlmann,  
Am Graben 4



Herrn Ing. Johann Gibitz,  
Erikastraße 8

80. Lebensjahres

Frau Hermine Schober,  
Gerstnerstraße 13

85. Lebensjahres

Herrn Rudolf Treitinger,  
Auweg 3

85. Lebensjahres

Frau Berta Klausmayr  
Hagenberg 8



Frau Theresia Schöger,  
Hagenberg 7

91. Lebensjahres



Frau Maria Anzengruber,  
Aigen 3

91. Lebensjahres



Herrn Johann Kroiss,  
Hagenberg 12



Herrn Josef Mallinger,  
Mernbach 3

93. Lebensjahres



Frau Frieda Schröder,  
Unterroithen 9

Herzlichen Dank für die erwiesene Anteilnahme am Ableben meines Gatten, unseres Vaters, Schwieger- und Großvaters

**Herrn Hubert Ott**  
Vizebürgermeister a. D.

Wir bedanken uns für die zahlreiche Teilnahme bei der Begräbnisfeier und der Betstunde sowie der Kranz- und Blumenspenden.

Aufrichtigen Dank an Herrn Pfarrer Pater Pius zur würdigen Gestaltung der Begräbnisfeier.

Familien Ott, Steiner und Hofbauer

Herzlichen Dank für die erwiesene Anteilnahme am Ableben meines Gatten, unseres Vaters, Großvaters und Urgroßvaters

**Herrn Maximilian Oberndorfer**  
Sperr 2.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Pater Pius für die feierliche Gestaltung der Totenmesse.

Danken möchten wir auch Herrn Dr. Otto Pjeta für die allzeit gute medizinische Betreuung.

Allen Freunden, Verwandten und Nachbarn danken wir für die Teilnahme an der Betstunde und am Begräbnis, für die Kranz- und Blumenspenden sowie für die vielen tröstenden Worte.

Familien Oberndorfer und Radner

## Goldene Hochzeit

feierten die Ehegatten



Rudolf und Theresia Emathing,  
Mernbach 10



Maximilian und Berta Heitzinger,  
Saag 3



**Herr Alexander Heitzinger** - Lehrbetrieb Firma Hofinger in Fischlham - schaffte es beim OÖ Landeslehrlingswettbewerb der Elektrotechniker unter die TOP TEN.  
Die Gemeinde Edt bei Lambach gratuliert sehr herzlich!



### Suche Ferienarbeit

wie z. B. Hunde ausführen, Rasen mähen, Baby sitten, einkaufen usw.

Ich bin 15 Jahre und kann gut mit Kindern und Tieren umgehen. Tel. 0676/5649781.



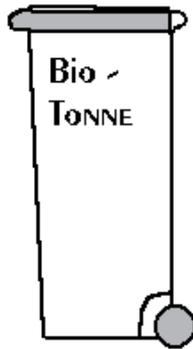
### Verkaufe VW SHARAN VR6 Highline

Baujahr 1996, km-Stand 105.000, Extras: Elektrische Fensterheber, Klimatronic, Bordcomputer; Preis nach Vereinbarung; Tel. 0699/17220685.

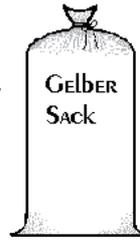


## Abfallbeseitigung

18. Juli  
01. August  
16. August  
29. August  
12. September  
26. September  
10. Oktober  
24. Oktober



22. Juli  
02. September  
14. Oktober

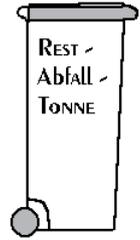


Siedlung

06.08.  
03.09.  
01.10.  
29.10.

Land

23.07.  
20.08.  
17.09.  
15.10.



Gelber Sack: Die Abfuhr erfolgt immer dienstags! Falls der Dienstag ein Feiertag ist, erfolgt die Abfuhr am darauffolgenden Werktag.  
Restmüll: Die Abfuhr erfolgt immer mittwochs! Falls der Mittwoch ein Feiertag ist, fällt der Abfuhrtag auf den darauffolgenden Werktag.  
Biotonnen: Abfuhr immer freitags ab **06:00 Uhr Früh!**

### Öffnungszeiten Altstoffsammelinsel Edt

Ganzjährig: Freitag: 14:00 - 16:00 Uhr  
Von Anfang Mai bis  
Ende September: Mittwoch: 16:30 - 18:00 Uhr

### Öffnungszeiten Altstoffsammelzentrum Stadl-Paura

Dienstag u. Mittwoch: 08:00 - 12:00 u. 13:00 - 18:00 Uhr  
Freitag: 08:00 - 18:00 Uhr durchgehend  
NEU Samstag: 09:00 - 12:00 Uhr



Biotonnenbesitzer atmen auf

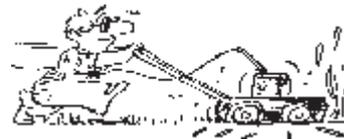
Seit Anfang April werden die Biotonnen alle 14 Tage nach der Leerung auch mit heißem Wasser gewaschen. Die Firma AVE führt die Reinigung im heurigen Sommerhalbjahr kostenlos durch. Danach besteht die Möglichkeit für die Gemeinden des Bezirkes, diese Leistung gegen entsprechenden Kostenersatz zu bestellen.

Die ersten Erfahrungen mit der Reinigung sind positiv. Das bestätigt auch Biotonnen-Besitzer Hr. Eder: „In der heißen Jahreszeit ist es schwierig, dass die Biotonne sauber bleibt. Da kommt eine Reinigung alle 2 Wochen sehr gelegen.“

Ein paar Maßnahmen helfen zusätzlich, damit die Biotonne auch in heißen Zeiten hygienisch bleibt:

- Feuchte Bioabfälle, vor allem Essensreste dick in eine alte Zeitung wickeln
- Keine flüssigen und breiigen Abfälle in die Biotonne leeren
- Schattigen Standplatz wählen

Weitere Informationen zur Biotonne gibt es auf [WWW.umweltprofis.at/wels-land](http://WWW.umweltprofis.at/wels-land) in der Rubrik Info & Service, am Misttelefon 07242/54060 oder am Gemeindeamt.



Da sich vermehrt die Beschwerden häufen, wird die Bevölkerung von Edt darauf aufmerksam gemacht, dass die **illegale Entsorgung von Rasenschnitt** bei Strafe verboten ist.

Die Gemeinde möchte auf die Möglichkeit der Entsorgung beim Bauhof hinweisen: Grünschnitt €6,--/m<sup>3</sup> und Strauchschnitt €10,--/m<sup>3</sup>.

### AKTION verlängert: BIOTONNE in Edt bei Lambach KOSTENLOS für ein halbes Jahr!

Nutzen Sie die Möglichkeit der Biotonne, Ihre Abfälle richtig zu trennen und helfen Sie mit, Restabfall zu vermindern und damit Kosten zu senken!

Von diesem Angebot sind jene ausgenommen, die eine solche Aktion bereits früher genutzt haben.



Weiters wird darauf hingewiesen, dass die Annahme von **Spermmüll** in haushaltsüblichen Mengen (ein kleiner PKW-Anhänger) kostenlos ist!

Größere Mengen müssen nach Stadl-Paura gebracht werden – sind dort ebenfalls kostenlos!

**auch auf unserer Homepage abrufbar unter [www.edtbeilambach.at](http://www.edtbeilambach.at)!**

# 141

Die Telefonnummer für den ärztlichen Funk- und Bereitschaftsdienst (ohne Vorwahl!)  
 Sie wollen wochentags einen Arzt sprechen, weil Ihr Hausarzt gerade nicht erreichbar ist?  
 Sie wollen außerhalb der Ordinationszeiten wissen, welcher Arzt Dienst hat?  
 Sie benötigen an einem Samstag, Sonn- oder Feiertag dringend eine Visite,  
 weil Sie plötzlich krank geworden sind?  
**Dann rufen Sie 141!**

Zahnärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst ist unter der Telefon-Nummer des Roten Kreuzes in Wels **07242/46 400** bzw. über die Homepage [www.zahnaerztekammer.at](http://www.zahnaerztekammer.at) abrufbar.

## Apotheken-Bereitschaft:

11.-12.07.08	Apotheke Stadl-Paura	29.08.08	Stadtplatzapotheke Schwanenstadt
13.07.08	Apotheke Gunskirchen	30.-31.08.08	Apotheke Stadl-Paura
14.07.08	Atriumapot. Schwanenst./Gunskirchen	01.09.08	Apotheke Gunskirchen
15.07.08	Stadtplatzapotheke Schwanenstadt	02.09.08	Atriumapot. Schwanenst./Gunskirchen
16.07.08	Lindenapotheke Wels	03.09.08	Stadtplatzapotheke Schwanenstadt
17.07.08	Falkenapotheke Wels	04.09.08	Lindenapotheke Wels
18.07.08	Föhrenapotheke Wels	05.09.08	Falkenapotheke Wels
19.-20.07.08	Atriumapotheke Schwanenstadt	06.09.08	Föhrenapotheke Wels
21.-22.07.08	Apotheke Stadl-Paura	07.09.08	Apotheke Lambach
23.07.08	Apotheke Gunskirchen	08.09.08	Stadtplatzapotheke Schwanenstadt
24.07.08	Atriumapot. Schwanenst./Gunskirchen	09.-10.09.08	Apotheke Lambach
25.07.08	Stadtplatzapotheke Schwanenstadt	11.09.08	Apotheke Gunskirchen
26.07.08	Lindenapotheke Wels	12.09.08	Atriumapot. Schwanenst./Gunskirchen
27.07.08	Falkenapotheke Wels	13.09.08	Stadtplatzapotheke Schwanenstadt
28.07.08	Föhrenapotheke Wels	14.09.08	Stadtplatzapot.Schw./Lindenapot.Wels
29.07.08	Atriumapotheke Schwanenstadt	15.09.08	Falkenapotheke Wels
30.07.08	Stadtplatzapotheke Schwanenstadt	16.09.08	Föhrenapotheke Wels
31.07.-01.08.08	Apotheke Lambach	17.09.08	Atriumapotheke Schwanenstadt
02.-03.08.08	Apotheke Gunskirchen	18.09.08	Stadtplatzapotheke Schwanenstadt
04.08.08	Stadtplatzapotheke Schwanenstadt	19.-20.09.08	Apotheke Lambach
05.08.08	Lindenapotheke Wels	21.09.08	Apotheke Gunskirchen
06.08.08	Falkenapotheke Wels	22.09.08	Atriumapot. Schwanenst./Gunskirchen
07.08.08	Föhrenapotheke Wels	23.09.08	Stadtplatzapotheke Schwanenstadt
08.08.08	Atriumapotheke Schwanenstadt	24.09.08	Apotheke Stadl-Paura
09.-10.08.08	Stadtplatzapotheke Schwanenstadt	25.09.08	Falkenapotheke Wels
11.08.08	Apotheke Lambach	26.09.08	Föhrenapotheke Wels
12.08.08	Apotheke Gunskirchen	27.-28.09.08	Atriumapotheke Schwanenstadt
13.08.08	Atriumapot. Schwanenst./Gunskirchen	29.-30.09.08	Apotheke Stadl-Paura
14.08.08	Stadtplatzapotheke Schwanenstadt	01.10.08	Apotheke Gunskirchen
15.08.08	Lindenapotheke Wels	02.10.08	Atriumapot. Schwanenst./Gunskirchen
16.08.08	Falkenapotheke Wels	03.10.08	Stadtplatzapotheke Schwanenstadt
17.08.08	Föhrenapotheke Wels	04.10.08	Lindenapotheke Wels
18.08.08	Atriumapotheke Schwanenstadt	05.10.08	Falkenapotheke Wels
19.08.08	Stadtplatzapotheke Schwanenstadt	06.10.08	Föhrenapotheke Wels
20.-21.08.08	Apotheke Stadl-Paura	07.10.08	Atriumapotheke Schwanenstadt
22.08.08	Apotheke Gunskirchen	08.10.08	Stadtplatzapotheke Schwanenstadt
23.08.08	Atriumapot. Schwanenst./Gunskirchen	09.-10.10.08	Apotheke Stadl-Paura
24.08.08	Atriumapotheke Schwanenstadt	11.-12.10.08	Apotheke Gunskirchen
25.08.08	Apotheke Stadl-Paura	13.10.08	Stadtplatzapotheke Schwanenstadt
26.08.08	Falkenapotheke Wels	14.10.08	Lindenapotheke Wels
27.08.08	Föhrenapotheke Wels	15.10.08	Falkenapotheke Wels
28.08.08	Atriumapotheke Schwanenstadt	16.10.08	Föhrenapotheke Wels
		17.10.08	Atriumapotheke Schwanenstadt

## Englisch im Kindergarten - ein toller Erfolg

Ende Februar erfolgte in unserem Kindergarten der Startschuss für das Projekt „Englisch im Kindergarten“, welche große Begeisterung bei Kindern und Eltern fand.

Seit Februar besuchen die Kinder kostenlos und freiwillig den Englischkurs, der von Frau Dipl.-Päd. Evelyn Bemetz geleitet wird. Dabei wird einmal wöchentlich auf sehr kindgerechte und lustbetonte Weise die englische Sprache nähergebracht und Freude am Fremdsprachen lernen geweckt.

Ganzheitliches Lernen unter Einbeziehung aller Sinne wird hier ganz groß geschrieben.

So durften die Kleinen u.a. Obst verkosten, im Kindergarten-Restaurant „toast“ und „juice“ bestellen und essen, mit Farbe kleckern, zu lustigen Liedern Bewegungen ausführen und sich ihr eigenes erstes Englischtierbuch gestalten. Und bei alledem hat sie das Maskottchen, der Rabe „Anthony“ begleitet und für jede Menge Gelächter bei den Kindern gesorgt.

Wichtig war, dass das Englisch lernen ohne Druck stattfindet, zum Erlebnis wird und Spaß macht!

Nach den ersten vier Monaten haben sich die Kinder bereits einen beträchtlichen Wortschatz aus ihrer Erfahrungswelt (Farben, Tiere, Körper, Zahlen, Essen und Trinken,...) angeeignet und konnten mehrere englische Lieder singen.

Unterstützt wurde die Arbeit von den engagierten Kindergartenpädagoginnen. Sie integrierten die Fremdsprache als festen Bestandteil in ihre Arbeit und sorgten für die notwendige Wiederholung und Festigung des Neuerlernten.

Höhepunkt unseres Englischprojektes war das Abschlussfest am 25.6.2008, bei dem die Kinder ihr erworbenes Wissen unter Beweis stellen durften.

Die Kleinen wurden mit einem Stationenpass ausgestattet und durften nach freier Wahl einen Stationenbetrieb absolvieren. 60 Minuten wurde emsig und begeistert an folgenden Stationen gearbeitet:

- |                            |                               |
|----------------------------|-------------------------------|
| <b>1. Station: FRUITS</b>  | <b>5. Station: RESTAURANT</b> |
| <b>2. Station: COLOURS</b> | <b>6. Station: FAMILY</b>     |
| <b>3. Station: BODY</b>    | <b>7. Station: SONGS</b>      |
| <b>4. Station: ANIMALS</b> |                               |

Auch Eltern wurden zu diesem Fest geladen und konnten gemeinsam mit ihren Kindern die Stationen besuchen. An dieser Stelle ein Dank an die engagierten Mamas, die sich bereit erklärten, beim Fest mitzuarbeiten!

Um 10 Uhr war es dann soweit - jedem Kind wurde eine Urkunde und ein Abschlussgeschenk überreicht. Danke auch hier dem großzügigen Sponsor „Raiffeisenbank Edt/Lambach“! Gleichzeitig wurden auch die Stationenmeister prämiert. Kaum zu glauben, aber das Engagement der Kinder war so groß, dass jeder alle Aufgaben meisterte und sich den Titel „Star Student“ wohl verdient hat.

Mit Eis und Kuchen ließen wir unser Fest gemütlich ausklingen und freuten uns über den großen Erfolg!

Als am Ende der Veranstaltung noch „Onkel Rudi“ mit 50 Luftballons der Firma Linde Gas überraschte, war die Party perfekt. Gemeinsam ließen wir die bunten Luftballons starten und freuten uns auf die Fortführung des Projektes im Herbst 2008!

Yours,  
Evelyn Bemetz



Die 2 b Klasse der Volksschule Lambach mit Klassenvorstand Frau Beatrix Zanghellini durfte einen Vormittag bei Herrn Friedrich Hörtenhuber in Mitterberg verbringen, der viel interessantes über das Leben der Bienen und über die Aufgaben eines Imkers zu erzählen wusste. Eine Gratisverkostung gab es ebenfalls.

Die Kinder mit ihrer Lehrerin sagen **DANKE** für die lehrreichen Stunden!

### SOMMERKREATIV- WOCHEN AUGUST 2008

FREIE  
KUNSTSCHULE

**werkhaus**

#### **K1: SCHÖPFERISCH SEIN UND GESTALTEN. ICH BIN BEI MIR!**

Eine prozessorientierte Kreativwoche für Kinder von 3 - 6 Jahren. Mo., 4. bis Fr., 8. August

#### **K2: KINDERWERKSTATT**

Eine prozessorientierte Kreativwoche für Kinder von 6 - 10 Jahren. Mo., 11. bis Do., 14. August

#### **K3: EIN T-SHIRT DAS SONST KEINER HAT!**

Eine prozessorientierte Kreativwoche für Jugendliche ab 12 Jahren. Mo., 25. bis Fr., 29. August

Veranstaltungsort: Lambach, Sand 11, Sonnenhaus (beim Marktbahnhof) ; jeweils 9:15 - 11:45 Uhr

#### **NÄHERE INFORMATION UND ANMELDUNG:**

Mag. Judith Bauer, 07245 28222 od. 0664 57 18 142  
[www.werkhaus.at](http://www.werkhaus.at)



Nikolausfeier



Weihnachtsfeier



Fasching



Muttertagsfeier



Verkehrserziehung mit Herrn Wambacher



Englischfest

Ausflug ins Agrarium



Schultütenfeier



## Ein großes „Dankeschön“ für die Flurreinigung 2008

Der Umweltausschuss der Gemeinde hat auch heuer wieder zu einer Flurreinigungsaktion aufgerufen. Insbesondere die Vereine und Organisationen haben die Aktion wieder tatkräftig unterstützt, aber auch einige Edter Bürgerinnen und Bürger sowie eine Familie mit ihren beiden Kindern beteiligten sich. Wie auch letztes Jahr halfen die Freiwilligen Feuerwehren Edt/Winkling und Edt/Klaus mit 28 Kameraden und 2 Fahrzeugen, die Fußballer mit ihrem Jugendbetreuer, die Landjugend Edt sowie Mandatäre aller Gemeinderatsfraktionen.

Ich bedanke mich bei allen Edterinnen und Edtern, die mitgemacht haben, recht herzlich! Weiters bedanke ich mich bei den Vereinen und den Feuerwehren für ihre Unterstützung, ohne ihre Mithilfe wäre die Aktion nicht in diesem Ausmaß durchführbar.

Dass die heurige Flurreinigung schon mehr als notwendig war, konnte jeder am Straßenrand schon erkennen und es zeigte sich auch an der Menge des gesammelten Mülls. Von den ca. 60 Helferinnen und Helfern wurden über 500 kg Müll gesammelt!

Als Dankeschön gab es für die fleißigen Sammler noch Würstl und Bier bzw. Saft, die auch gerne angenommen wurden. Die wohlverdiente Jause wurde aber auch gleich zum Erfahrungsaustausch genutzt, was nächstes Jahr anders oder vielleicht besser gemacht werden kann. Jedenfalls war sich die Mannschaft einig darüber, dass die Flurreinigung jedes Jahr durchgeführt werden soll.

Der Obmann des Umweltausschusses,  
Vizebürgermeister Hans Kinast



---

## Mobile Dienste der Caritas in OÖ

Wenn Familien nicht mehr weiterwissen...

„Mit der Geburt unseres Sohnes, der an schwerster Neurodermitis leidet, begann für uns eine sehr schwierige und Kräfte raubende Zeit. Durch den Einsatz von der Caritas-Familienhelferin hatte ich hin und wieder ein paar Stunden, um aufzutanken. Aber sie war auch Stütze und Ratgeberin, wenn ich nicht mehr weiterwusste.“ Dieser Dankesbrief einer Mutter an die Mobilen Dienste der Caritas zeigt, dass es Situationen im Familienleben gibt, in denen es den Eltern unmöglich ist, ohne Hilfe den Alltag zu bewerkstelligen. Auch wenn z.B. die Mutter krank wird und der Vater arbeiten muss. Vor allem für die Kinder muss dann rasch Hilfe zur Verfügung stehen.

Die FamilienhelferInnen der Caritas für Betreuung und Pflege sind zeitlich flexibel und vielseitig in ihren Einsatzbereichen. Die ausgebildeten Fachkräfte unterstützen Familien in schwierigen Situationen und übernehmen die Aufgaben der Bezugspersonen: Von der Betreuung der Kinder bis

hin zur Organisation des Haushalts oder der Pflege kranker Familienmitglieder. Oft dienen sie auch als seelische Stütze, da sie als Außenstehende einen klareren Blick auf alltägliche Dinge haben.

In besonders schwierigen Situationen, wie z.B. dem Tod eines Elternteiles, kann nach Bewilligung durch den zuständigen Sozialhilfeverband auch eine Langzeithilfe für Familien zum Einsatz kommen. So wird es den Kindern ermöglicht, in ihrem gewohnten Umfeld weiterzuleben. Die Tarife der Familienhilfe und Langzeithilfe sind sozial gestaffelt.

Kontakt:

Regionalleitung Kirchdorf, Steyr Stadt und Land, Wels Stadt und Land:  
4560 Kirchdorf, Kalvarienbergstraße 1  
Tel.: 07582/64570, Fax: 07582/64570-10  
Erreichbarkeit: Mo, Di, Do, Fr von 8 - 11 Uhr

## Alkoholberatung Land OÖ – wir stellen uns vor

Wir, die Alkoholberater Herr Josef Eilmsteiner und Frau Mag. Karin Schmid, bieten im Bezirk Wels Land Beratung für Betroffene, Angehörige und Interessierte. Bestandteile unseres Angebotes sind Einzel- und Gruppenberatungen, welche kostenlos, vertraulich und auf Wunsch anonym sind.

Zum Thema Alkohol gibt es viele Vorurteile. Probleme entstehen nicht erst mit einer Abhängigkeit, sondern bereits mit Alkoholmissbrauch der häufig ist und zu vielseitigen Problemen führen kann (Führerschein, Gesundheit, Soziale- und Beziehungsprobleme). Zweckgebundener Alkoholkonsum der bestimmte Mengen überschreitet, erhöht die Gefahr eine Abhängigkeit zu entwickeln.

Sie sind bei uns richtig, wenn:

- Sie sich über gesundheitsgefährdende Grenzen informieren wollen
- Sie glauben, Ihr Leben nur mit Alkohol bewältigen/ertragen zu können
- Sie lieber alleine trinken als in Gesellschaft, oder den Alkoholkonsum verheimlichen
- Sie Alkohol konsumieren um Schlaflosigkeit, Angstzustände und Depressionen zu bewältigen
- Ihre berufliche, familiäre, finanzielle Situation durch Alkohol gefährdet ist
- Sie deutlich mehr Alkohol vertragen als früher
- Sie aufgrund Ihres Alkoholkonsums vermehrt unter gesundheitlichen Problemen leiden
- Es im Zusammenhang mit vermehrtem Alkoholkonsum zu Gesetzesverletzungen oder Verkehrsüberschreitungen gekommen ist

- Sie nach einer Entgiftung oder Entwöhnung Ihre Abstinenz sichern wollen
- Sie Sorge und Befürchtungen wegen des Alkoholmissbrauchs eines Angehörigen haben

## ALKOHOLBERATUNG Bezirkshauptmannschaft Wels-Land

Herrengasse 8  
Tel. 07242/618-369

**Mag. Karin Schmid**  
Klinische- und  
Gesundheitspsychologin

**Josef Eilmsteiner**  
DGKP, Suchtberater



Montag  
von 09.00 bis 12.00 und nach Vereinbarung

Dienstag

außerdem erreichbar in Linz, Kärntnerstr. 1

0732/ 7720-16163

0732/ 7720/ 14253

**OBERÖSTERREICH**  
**KOBV** Gründung: 1945  
Rechtsform: Verein,  
parteilos und religiös

neutral, nicht auf Gewinn gerichtet;

**Mitgliederzahl:** 5.000

**Vereinszweck:**

Wahrung, Vertretung und Förderung der Interessen der Kriegssopfer und Behinderten, Mitwirkung an der Erhaltung des Friedens;

**Vereinsstruktur:**

Der KOBV Oberösterreich bildet gemeinsam mit den Kriegssopfer- und Behindertenverbänden in allen Bundesländern den Kriegssopfer- und Behindertenverband Österreich als Dachorganisation.

Der KOBV Oberösterreich gliedert sich in ca. 220 Orts- und Bezirksgruppen und 15 Bezirksarbeitsgemeinschaften. An die 1000 ehrenamtliche Funktionärinnen und Funktionäre und 20 hauptamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter verfolgen ein Ziel: „Die Hebung der psychischen, sozialen und kulturellen Befindlichkeit unserer Mitglieder und anderer Menschen.“

**Vereinstätigkeit:**

Einflussnahme auf Gesetzgebung und Vollziehung auf Bundes- und Länderebene zur Wahrung und Förderung der Interessen der Kriegssopfer und Behinderten; Mitarbeit in öffentlichen

und privatrechtlichen Gremien des Bundes, der Länder, der Selbstverwaltung, etc.;

**Information, Beratung, Vertretung:**

Der KOBV informiert und berät seine Mitglieder insbesondere in Sozialrechtsangelegenheiten und vertritt sie kostenlos vor Ämtern, Behörden und Sozialgerichten.

**Urlaub, Erholung, Rehabilitation:**

Der KOBV bietet seinen Mitgliedern Erholungs- und Urlaubsaufenthalte in eigenen oder Vertragseinrichtungen im In- und Ausland und Rehabilitation durch die Betreibung der SKA Zicksee, dem Rehabilitationszentrum des KOBV.

**Betreuung von Behinderten in der Arbeitswelt:**

Der KOBV betreut über betriebliche Behindertenvertrauenspersonen die behinderten Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer in den Betrieben und sorgt in Kooperation mit ÖGB und AK für die Aus- und Weiterbildung der Vertrauenspersonen.

Der KOBV unterstützt seine Mitglieder durch die Beratung von Trafikbewerbern und Vermittlung von Tabaktrafiken.

**Oberösterreichischer  
Kriegssopfer- und Behindertenverband**

4021 Linz, Humboldtstraße 41

Tel.: 0732 / 65 63 61

Fax: 0732 / 65 63 61 - 21

E-Mail: [ooekobv@aon.at](mailto:ooekobv@aon.at), [beratung-kobv@a1.net](mailto:beratung-kobv@a1.net)

Homepage: [www.kobv.at](http://www.kobv.at)

## Gebührenbefreiung im Zusammenhang mit der Geburt eines Kindes

Seit 1. Mai 2008 ist die Ausstellung von Dokumenten im Zusammenhang mit der Geburt eines Kindes gratis, sofern sie innerhalb von zwei Jahren ab der Geburt durchgeführt werden.

## § 31 Mopedausweis

### Wer darf ein Moped lenken?

- Inhaber eines Führerscheines
- Inhaber eines Mopedausweises
- Wer mindestens 24 Jahre alt ist  
\* amtl. Lichtbildausweis mitführen!!

### Mindestalter

- grundsätzlich 16 Jahre
- 15 Jahre unter bestimmten Bedingungen

### Berechtigungsumfang Motorfahräder

- bis max. 50 ccm
- 45km/h BAG

Ist auszustellen, wenn der Antragsteller

- das 16. Lebensjahr vollendet hat
- 8 Unterrichtseinheiten theoretische Schulung absolviert hat
- ausreichende theoretische Kenntnisse nachgewiesen hat.
- noch keinen Mopedausweis besitzt
- kein Lenkverbot besteht

### Jedoch bereits mit vollendetem 15. Lebensjahr, wenn

- Einwilligung des Erziehungsberechtigten  
(Bestätigung der Schule oder des Arbeitgebers ist nicht mehr erforderlich)
- 6 Stunden Praxis sind zusätzlich zu absolvieren
- Ausstellung nur mehr durch: ÖAMTC, ARBÖ, Fahrschulen

### Für das Lenken von vierrädrigen Leicht-Kfz ist erforderlich

- Lenkberechtigung ODER
- 8 Unterrichtseinheiten theoretische Schulung  
(nur bis zur Vollendung des 24. Lebensjahres erforderlich!)
- 6 Unterrichtseinheiten praktische Schulung
- Eintragung im Mopedausweis  
„vierrädriges Leichtkraftfahrzeug“

Bis Vollendung des 20. Lebensjahres gilt das Alkohol-Limit 0,1 Promille.

## Schülerbegabtenförderung

Die Gemeinde Edt bei Lambach gewährt eine **Begabtenförderung**. Diese wird mit der Vorlage eines Jahreszeugnisses einer höheren Schule ab der 10. Schulstufe (inkl.) gewährt.

Es wird eine Begabtenförderung von €37,— bei normalem bzw. gutem Erfolg, sowie €73,— **für einen ausgezeichneten Erfolg** gewährt. Für Lehrlinge gilt die gleiche Regelung.

Der Abschluss eines Hochschulstudiums bzw. einer

## Neue Öffnungszeiten der Jugendwohlfahrt

Außenstelle Lambach, Hafferlstraße 1

Montag, Dienstag und Donnerstag von 09:00 bis 12:00 Uhr persönlich oder unter der Telefonnummer 07245/32319-15.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Bezirkshauptmannschaft Wels-Land, 4600 Wels, Herrengasse 8, Tel. 07242/618-452, während der Amtsstunden.

## Oö. Familienoskar 2008

### Oberösterreich sucht wieder seine familienfreundlichsten Unternehmen!

### Mitarbeiter- und kundenorientierte Ideen und Initiativen zur Steigerung der Lebensqualität von Familien



Das Land Oberösterreich lädt gemeinsam mit der Wirtschaftskammer Oberösterreich, den Oberösterreichischen Nachrichten und den Tips alle oberösterreichischen Betriebe ein, ihre mitarbeiter- und kundenorientierten Ideen und Initiativen zur Steigerung der Lebensqualität von Familien beim Oö. Familienoskar 2008 einzureichen.

Innovative Antworten, Ideen, gelungene Projekte, positive Anregungen, usw., die den Familien als Konsumenten das Leben erleichtern oder Mitarbeiter/innen helfen, ihr Familienleben aktiv zu gestalten, sind gesucht und können **bis 30. September 2008** eingereicht werden. Das Siegerprojekt wird mit dem Oö. Familienoskar (eine Bronzeplastik des oö. Bildhauers Mag. Klaus Liedl im Wert von 2.000,- Euro) sowie einem Geldpreis in Höhe von 3.000,- Euro prämiert. Der 2. und 3. Preis wird vom Familienreferat mit jeweils 2.000,- Euro und 1.000,- Euro honoriert.

Der Informationsfolder samt Einreichblatt kann im Familienreferat beim Land Oberösterreich, Bahnhofplatz 1, 4021 Linz, Tel.: 0732/7720-11832, E-Mail: familienreferat@ooe.gv.at, angefordert werden. Weitere Informationen finden Sie auch auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at).

**Wir möchten hier darauf aufmerksam machen, dass auf dieser Homepage auch sämtliche Familienkarten-Aktionen angeführt sind wie z. B. begünstigte oder kostenlose Freibäder-Eintritte in den Sommerferien 2008!**

Fachhochschule wird mit Vorlage der ersten Abschlussurkunde (Sponsion, Promotion, Abschluss einer Fachhochschule einmalig pro Person mit €146,— gefördert.



Die Gewährung der Begabtenförderung ist an ein Anmeldungsdatum innerhalb des Ausstellungsjahres des Abschlusszeugnisses gebunden. Später einlangende Anmeldungen werden nicht mehr berücksichtigt. Formular unter [www.edtbeilambach.at](http://www.edtbeilambach.at)

## BUNDESFÖRDERUNG FÜR HOLZHEIZUNGEN noch bis 31.10.2008

Der Klima- und Energiefonds der Bundesregierung gewährt privaten Antragstellern im Rahmen der „Förderaktion Holzheizungen“ pauschale Zuschüsse bei der Errichtung moderner Holzcentralheizungskessel. Gefördert werden Anlagen die mit Pellets, Hackgut oder Stückholz betrieben werden und zur zentralen Beheizung privater Wohnflächen dienen. Der Zuschuss wird € 800,- für Pelletskessel und € 400,- für Hackgut- und Stückholzkessel betragen. Einreichungen können noch bis 30.11.2008 bei der Kommunalkredit Public Consulting GmbH, Türkenstraße 9, 1092 Wien, Tel: +43 (0) 1/31 6 31 | Fax-DW: 104 | E-Mail:

kpc@kommunalkredit.at, Homepage: [www.public-consulting.at/holzheizungen](http://www.public-consulting.at/holzheizungen), erfolgen.

Berücksichtigt werden Anlagen deren Rechnungen zwischen dem 22.02.2008 und dem 31.10.2008 ausgestellt wurden. Die Rechnung darf zum Zeitpunkt der Einreichung nicht älter als drei Monate sein.

Die geförderte Kesselanlage darf eine Nennleistung von maximal 50 kW aufweisen und muss gemäß Typenprüfbericht die Emissionsgrenzwerte gemäß Umweltzeichen Richtlinie für Holzheizungen (UZ 37) erfüllen.

## BORKENKÄFERGEFAHR

### Regelmäßige Kontrolle der Waldbestände notwendig



Auch im heurigen Frühjahr sind durch Stürme Emma und Paula in den Waldbeständen des Bezirkes Wels-Land wieder etwa 35.000 Kubikmeter Schadholz angefallen.

Die Aufarbeitung ist großteils abgeschlossen. Die derzeit noch im Wald und in Waldnähe liegenden Holzlager müssen dringend auf Borkenkäferbefall untersucht und gegebenenfalls rasch abgeführt werden.

Die frischen Brennholzhaufen aus Wipfelholz und Astmaterial sind ideale Brutstätten für den so genannten Kupferstecher. Falls derartiges Holzmaterial befallen ist, muss auch dieses sofort verhackt werden.

In den bevorstehenden Sommermonaten ist eine regelmäßige

Kontrolle der Waldbestände unerlässlich, um neue Käferester frühzeitig zu erkennen und aufarbeiten zu können.

Borkenkäferbefall an stehenden Bäumen erkennt man an folgenden Merkmalen, die einzeln oder in Kombination auftreten können:

- Rotbraune Verfärbung der Nadeln
- Bohrmehl an den Rindenschuppen am Stammfuß
- Harzaustritt in der Krone
- Teppich von grünen Nadeln am Waldboden rund um den befallenen Baum

Hilfestellung bei der Ansprache von Befallssymptomen sowie bei der fachgerechten Behandlung befallener Bäume bieten die Gemeindeforstwarte sowie der Forstdienst der Bezirkshauptmannschaft Wels-Land unter der Telefonnummer 0 72 42 / 618-347.

# MICHETSCHLÄGER

GmbH

Transporte - Baggerungen  
Schottergewinnung - Bauschuttrecycling

Spieldorferstraße 18 4653 Eberstalzell  
Tel.: 07241 / 5536 Fax: DW 12

internet: [www.michetschlaeger.at](http://www.michetschlaeger.at)  
e-mail: [office@michetschlaeger.at](mailto:office@michetschlaeger.at)



## Maschinenring

Service

- ▶ Gartengestaltung u. -planung
- ▶ Gartenpflege
- ▶ Baum-, Strauch- u. Heckenschnitt
- ▶ Schwimmteich u. Biotoppflege
- ▶ Baum- u. Spezialbaumfällungen
- ▶ Baumstockfräse
- ▶ Senkgrubenentleerung
- ▶ Winterdienst

Kontaktstelle: MR Wels  
Rennbahnstraße 15, 4600 Wels  
▶ T 07242/71230-13  
▶ E [wels.service@maschinenring.at](mailto:wels.service@maschinenring.at)  
▶ I [www.mrservice-wels.at](http://www.mrservice-wels.at)

OÖ.Maschinenring-Service reg. Gen. m.b.H. Auf der Gugl 3, 4021 Linz

## 19.9.2008 - Stadthalle Wels Benefizkonzert von French Connection für Rui Barbosa

Am 19.9.2008, am Tag genau 5 Jahre nach dem erfolgreichen Ostbahnkonzert in der Boshalle, organisiert der Verein „Wasser für Rui Barbosa“ wiederum ein großes Benefizkonzert. French Connection bieten in der Stadthalle Wels französische Chansons von Klassik bis Rock 'n' Blues. Der Linzer Sänger und Gitarrist Fritz Fuchs hat sich mit Herz und Seele dem französischen Lied verschrieben. Auf seiner Reise durch die Welt der Chansons wird er von seinem kongenialen Partner Bernhard Walchshofer – Cellist im Brucknerorchester Linz - mit Cello, Akkordeon und Klavier virtuos begleitet. Die beiden widmen sich nicht nur den klassischen Chansons von J. Brel, G. Moustaki, J. Greco bis G. Becaud, sondern präsentieren auch Lieder aktueller Künstler, wie P. Kaas oder C. Dion und haben neben Coverversionen von Joe Cocker oder Chuck Berry auch eigene Lieder im Programm. French Connection bereitet seinem Publikum ein Konzert zum Lachen, Träumen, Genießen, Zuhören und Mitsingen.



## Trinkwasserversorgung: 600 Zisternen gebaut

In Zusammenarbeit mit dem Bischof von Rui Barbosa, Andre de Witte, der im September in Wels zu Besuch sein wird, wurden durch finanzielle Unterstützung des Welser Vereines 600 Trinkwasserzisternen für Kleinbauernfamilien errichtet. Da das Wasser aus der Erde salzhaltig ist wird das Regenwasser am Dach aufgefangen und gelangt in die Zisterne. Das Wasser verdirbt nicht, da kein Licht in die Zisterne kommt; es wird abgekocht und sichert



einer Familie Trinkwasser bis zu einem halben Jahr.

„Seit Herbst 2003 wurden vom brasilianischen Staat nach unserem Vorbild und zum Teil mit unseren Projektleitern weitere 3.700 Zisternen in der Region finanziert – das ist nachhaltige Entwicklungszusammenarbeit“, freut sich Josef Linsmaier, der derzeitige Vereinsobmann.

Unter Obmann Josef Linsmaier wurden ab 2004 zwei neue Schwerpunkte der Entwicklungszusammenarbeit für die nächste Jahre mit den Verantwortlichen in Rui Barbosa vereinbart:

- Aus- und Weiterbildung Jugendlicher
- Projekte mit Einkommen schaffenden Maßnahmen

So wird beispielsweise seit 2004 die Erhaltung des *Schulbusses* des Klosters Jequitiba finanziert. Damit können täglich mehr als 200 Schüler sicher die Schule besuchen.

2005 wurde ein *Kinderheim* für 50 Kinder gebaut. Die Kinder werden nach der Schule betreut; die Jause und die Gehälter der 3 Lehrerinnen werden vom Verein finanziert.

## Motto: „Würde durch Hilfe zur Selbsthilfe“

Bei den Projekten mit Einkommen schaffenden Maßnahmen, wie zB Hühnerzucht, Ziegenzucht, Bienenzucht, werden den Kleinbauern Kredite gegeben, die sie innerhalb von 8 bis 10 Jahren zurückzahlen sollen. Mit den Rückzahlungen können weiteren Kleinbauern Kredite gewährt werden.

Im Rahmen des Konzertes werden auch Bilder namhafter Künstler ausgestellt und zu Gunsten des Projektes zum Verkauf angeboten. Weiters gibt es die vom Verein „d'Hammerschmied“ geschmiedete Weltkugel zu bewundern. Die Skulptur hat in etwa 350 Kilogramm und soll an die Verantwortung der Menschen für die Erde erinnern.

Der Reinerlös des Benefizkonzertes wird für die Aus- und Weiterbildung Kinder und Jugendlicher in der Diözese Rui Barbosa verwendet.

**Konzertbeginn: 19:30 Uhr;**  
**Einlass: 18:00 Uhr;**  
**Kartenvorverkauf: Kundenzentrum**  
**E-Werk Wels, Kartenbüro Lohmer,**  
**Pfarr St. Stephan, E-mail: [linsmaier@ruibarbosa.at](mailto:linsmaier@ruibarbosa.at)**



Büro: Kunst- und Kulturzentrum Növa  
„Ate Rahmenfabrik“  
4600 Wels, Schuberts tr. 9 / 1. Stock  
Tel.: 07242/211623,  
[hospiz.wels@aon.at](mailto:hospiz.wels@aon.at), [www.hospiz-wels.at](http://www.hospiz-wels.at)

## VOLKSSCHULE LAMBACH

### Backe, backe.....Knabberstangerl!

Wir, 66 Kinder und die Lehrerinnen der 2. Schulstufe, machten uns auf den Weg zum Bauernhof der Familie Riedlbauer.

Wie wird Brot gebacken? Woher kommt unsere gesunde Jause? Das wollten wir in Erfahrung bringen.

Mit viel Geduld und Anschauungsmaterial erzählte uns Rosemarie Riedlbauer von Mehl- und Brotsorten, Gewürzen und Zutaten für's Brot.

Wir erfuhren Interessantes über verschiedene Brotsorten und natürlich durften wir das reiche Angebot auch gleich verkosten.

Nach ein wenig Theorie kam die Praxis. Fachgerecht ausgerüstet mit Bäckerhaube und sauberen Händen machten wir uns an die Arbeit. Unter der Anleitung von Frau Riedlbauer formten wir Weckerl, Stangerl und Mohnflesserl. Bald schon duftete es wunderbar aus der Backstube und wir durften unsere Meisterwerke in Empfang nehmen.

**DANKE für diesen tollen Vormittag!**



**Franz MÖSENER**  
Ihr Partner für

Gas - Wasser - Heizung  
Pellets - Hackgutanlagen

Tel.: 07245/27266

Fax: 07245/27099

Mobil: 0664/3372162

A-4671 Neukirchen b.Lb.Nr.43



**Wohnbauprojekt**  
**Stadl - Paura, Mirusstraße**  
24 geförderte Mietkaufwohnungen  
6 geförderte Mietkaufreihenhäuser



Nähere Auskünfte:  
**Genossenschaft für  
Stadterneuerung und Assanierung**  
gem. reg. Genossenschaft m.b.H.  
Schulstraße 9, A-4040 Linz  
Tel.: (0732) 711192, FAX Dw 8  
e-mail: office@gsa-wohnbau.at

## Offizielle Eröffnungsfeier Augenfacharztpraxis Dr. Wolfgang Harrant



Ordinationszeiten nach Vereinbarung

Terminvereinbarung:

Montag bis Donnerstag 8.00 - 12.00 Uhr

unter Tel.: 0 72 45/22208

Marktplatz 7, 4650 Lambach

**PRUCKERMAYR**

Hoch-  Tiefbau

Voitsdorfer Straße 1  
4551 Ried im Traunkreis  
Tel.: 07588/7555  
Fax.: 07588/30895

# ERTRAGREICH SPAREN

**Raiffeisenbank**   
Edt - Lambach



- |   |              |
|---|--------------|
| Vermögensspargbuch 9 Monate                             | <b>4,5 %</b> |
| Garantieanlage 12 Monate<br>mit Option auf Verlängerung | <b>4,8 %</b> |
| Raiffeisen Anlage 36 Monate                             | <b>5,5 %</b> |

Ihr Kundenberater steht Ihnen gerne für  
genauere Informationen zur Verfügung!



**Raiffeisenbank**  
Edt-Lambach



☎ 07242/619, DVR. NR. 0015504

Die Dienstgeber werden ersucht, Ihre Inserierungswünsche für die nächste Gemeindezeitung bis längstens 10. September 2008 dem Arbeitsmarktservice schriftlich mitzuteilen. Die Verlautbarungen erfolgen kostenlos. Lohn/Gehalt nach Vereinbarung, mindestens aber dem Kollektivvertrag entsprechend.

**Sekretär/in** für den Verkauf. Aufgaben: allgemeine Büroarbeiten, Reisebuchungen. Anforderungen: kaufmännische Ausbildung, Berufserfahrung, Englischkenntnisse in Wort und Schrift, EDV-Kenntnisse (MS-Office Paket), Belastbarkeit. Geboten wird eine Vollzeitbeschäftigung. Entlohnung nach Vereinbarung. Dienstgeber: Gartner KG, Internationale Transporte, Linzer Straße 40, 4650 Edt bei Lambach, Tel.Nr: 07245/234-0. Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte z.H. Herrn Mag. Kröswagn, e-mail: [volker.kroeswagn@gartnerkg.com](mailto:volker.kroeswagn@gartnerkg.com), Kennummer: 3542624

**Elektromaschinentechniker/in** für ein **Lehrverhältnis** mit einer Ausbildungsdauer von 3,5 Jahren ab sofort gesucht. Anforderungen: positiver Pflichtschulabschluss, engagiert, technisch interessiert. Es ist auch eine Weiterlehre für LehrabbrecherInnen möglich. Arbeitszeit von 8 bis 12 Uhr und von 13 bis 17 Uhr. Dienstgeber: Rosa Lindenthal Gesellschaft m.b.H. & Co KG, Gastronomiemaschinenhandel, Roidnerweg 8, 4650 Edt bei Lambach, e-mail: [lindenthalgesmbh@a1.net](mailto:lindenthalgesmbh@a1.net), Bewerbungen bitte vorrangig per e-mail, ansonsten schriftlich z. H. Frau Lindenthal. Kennummer: 3558368

**Rohrreiniger/in** zur Verstärkung unseres Teams gesucht. Interessierte Kräfte aus metallverarbeitenden Berufen, mit logischem Hausverstand, für Service- und Reinigungstätigkeiten an Industrieanlagen und Rohrsystemen (Rohrreinigung) im gesamten Bundesgebiet. Führerschein B, Reisebereitschaft und Flexibilität (Bereitschaftsdienste) erforderlich. Entsprechende Einschulung wird geboten. Vollzeitbeschäftigung, Arbeitszeit muss flexibel gestaltbar sein (auch Bereitschaftsdienst außerhalb der Normalarbeitszeit und am Wochenende). Die Entlohnung erfolgt nach Vereinbarung. Sehr gute Deutschkenntnisse sind unbedingt erforderlich. Dienstgeber: I.T.A. INDUS TECHNOLOGIE AUSTRIA GMBH Rohrfacility Management, Waldweg 20, 4650 Edt bei Lambach, Tel.Nr: 07245/28870. Bewerbung: nach telefonischer Terminvereinbarung mit Herrn Matschweiger oder Frau Prommer. Kennummer: 3581534

**Kaufmännisch(er)e Büroangestellt(er)e** für die gesamte Auftragsabwicklung, Warenorganisation und Telefondienst. Anforderungen: gute EDV-Kenntnisse, technisches Interesse, kaufmännische Ausbildung oder Berufspraxis. Bei männlichen Bewerbern abgeleiteter Wehr- oder Wehersatzdienst erforderlich. Vollzeitbeschäftigung, Entlohnung nach Vereinbarung. Bevorzugt sind BewerberInnen aus dem Großraum Edt bei Lambach. Dienstgeber: Schweißtechnik Lambach GmbH, Handel/Service/Reparatur, Zoblstrasse 11, 4650 Edt bei Lambach, Tel.Nr: 07245/28310. Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte z.H. Frau Diebel, e-mail: [lambach@stl.at](mailto:lambach@stl.at). Kennummer: 3604664

**Kellner/in** (mit Inkasso) mit abgeschlossener Berufsausbildung und/oder entsprechender Praxis zum sofortigen Eintritt gesucht. Bei ausländischen BewerberInnen werden sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift erwartet. Wir bieten Ihnen eine Teilzeitbeschäftigung im Ausmaß von 25 Wochenstunden, Arbeitszeit Donnerstag - Samstag von 16:00 Uhr bis 24:00 Uhr. Die Entlohnung erfolgt nach Vereinbarung. Dienstgeber: Edter Stub`n, Gasthaus, Fischlhamerstraße 9, 4650 Edt bei Lambach, Tel.Nr: 0676/6434388. Bewerbung nach telefonischer Terminvereinbarung mit Frau Eder Silvia. Kennummer: 3611190

**Bürokräfte** (m./w.) für die betriebseigene Versicherungsabteilung gesucht. Anforderungen: abgeschlossene kaufmännische Ausbildung, gute EDV-Kenntnisse, gute Sprachkenntnisse in Englisch, selbständige und genaue Arbeitsweise, Voll- oder Teilzeitbeschäftigung möglich. Entlohnung nach Vereinbarung. Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an: Gartner KG, Internationale Transporte, Linzer Straße 40, 4650 Edt bei Lambach, z.H. Herrn Klaus Aichelburg, e-mail: [klaus.aichelburg@gartnerkg.com](mailto:klaus.aichelburg@gartnerkg.com), Kennummer: 3616870

#### INFORMATION

Die angebotenen Arbeitsplätze stellen nur eine Auswahl dar. Sollte Ihr Arbeitsplatz nicht dabei sein, wenden Sie sich bitte an das Arbeitsmarktservice Wels.

☎ 07242/619

# ROME TOOLS

Unser Unternehmen mit weltweiten Produktionsstandorten ist im Bereich der Luftfahrt sowie in der Automobilindustrie tätig.

Für unseren Werkzeugbau in Fischlham suchen wir ab sofort

**Werkzeugmacher/in, CNC-Fräser/in  
und Dreher/in  
Lehrlinge Werkzeugbautechniker/in**

Vollzeit

Bewerbungen mit Lebenslauf an folgende Adresse:

**ROME tools GmbH**

A-4652 Fischlham, Gewerbepark 5

Tel.: 07245/25082, Ansprechpartner: Hr. Meinhart

e-mail: [g.meinhart@rome-tools.at](mailto:g.meinhart@rome-tools.at)



**Freiwillige Feuerwehr  
Edt/Winkling**

## Rückblick Petersfeuer

Auch das 4. Petersfeuer auf der Traun war wieder ein voller Erfolg. Wir bedanken uns nicht nur beim Wettergott für sein Wohlwollen, sondern auch ganz besonders bei allen Besuchern, die unser Petersfeuer wieder zu einem richtigen Edt'er Volksfest machten. Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle auch an die Feuerwehrkameraden mit ihren Familien, sowie allen Mitwirkenden für die großartige Unterstützung.



## Einsatzfähigkeit

Neben zahlreichen Einsätzen im eigenen Gemeindegebiet wurde die Wehr auch zu Brandeinsätzen in den Nachbargemeinden Gunskirchen (Fa. Rotax) und Offenhausen alarmiert.



Auffahrunfall Oberroithen

Tankwagenbrand B1 Höhe AVIA Tankstelle

## Kinderferienaktion



Die Feuerwehr Edt-Winkling lädt auch heuer wieder alle Kinder ganz herzlich zur Ferienaktion am 18. Juli ein. Wie in den Jahren zuvor bieten wir wieder viel Spaß rund um's Wasser. Auf Euer Kommen freuen sich die Kameraden der Wehr.

## Neuer Atemschutzfahrzeugstützpunkt Edt-Winkling

Mit Jahreswechsel wurde das neue Atemschutzfahrzeug für den Bezirk Wels-Land seitens des Landesfeuerwehrverbandes an uns übergeben. Seitdem hatten wir bereits zwei Einsätze zu verzeichnen, bei denen die eingesetzten Feuerwehrmänner mit Atemluft versorgt wurden. Die direkte Verfügbarkeit der mitgeführten Sondergeräte, wie etwa Wärmebildkamera oder 30 kVA Generator, steigert aber auch die Sicherheit der Edt'er Bevölkerung wesentlich.



## Feuerwehrhaus

Der Neubau des kommunalen Mehrzweckgebäudes bekam wieder etwas Rückenwind. Nun war im Baufortschritt auch jener Zeitpunkt erreicht, wo wir als Feuerwehr, mit dem nicht unerheblichen Anteil an Eigenleistungen beginnen konnten. Und damit waren die Kameraden auch kaum zu bremsen. So wurde unsererseits bereits bei den Betonarbeiten des Hallenbodens und der Tormontage mitgearbeitet, Malerarbeiten durchgeführt, Teile der Elektroinstallation verkabelt und mit den Fliesenlegerarbeiten begonnen.

## Nachwuchs ist immer gefragt

Alle „jungen“ und „alten“ Männer, die einen Teil ihrer Freizeit sinnvoll im Dienst für den Nächsten investieren wollen, sind jederzeit bei uns willkommen.

Sei es im Alter von 10 bis 15 Jahren in unserer Jugendgruppe, wo spielerisch Fähigkeiten für den späteren Feuerwehrdienst, aber auch den Alltag entwickelt werden, sowie Teamgeist und soziale Kompetenz gefördert wird.

Aber auch im aktiven Feuerwehrdienst ab 16 Jahren oder weit darüber, können die Feuerwehren jede helfende Hand gebrauchen. Da das Spektrum unserer Aufgaben so breit gefächert ist, gibt es für jeden Berufs- oder Ausbildungsstand eine entsprechende Verwendung.

Für weitere Informationen oder Fragen stehe ich jederzeit gerne zur Verfügung.

Euer Kommandant

HBI  
Ing. Markus Pfarl  
0664/73712221





## AKTUELLE INFORMATION

**Ortsstelle Lambach – Stadl-Paura**  
 Max.-Pagl-Straße 8  
**4650 Lambach**

Tel.: +43 (7245) 311 34 – 0  
 E-Mail: [lambach@o.rotekruz.at](mailto:lambach@o.rotekruz.at)  
[www.rotekruz.at](http://www.rotekruz.at)

### Ortsstellenversammlung Rotes Kreuz Lambach – Stadl-Paura

Zu der stattgefundenen Ortsstellenversammlung des Roten Kreuzes Lambach konnte der Ortsstellenleiter Dr. Walter Weber zahlreiche Ehrengäste, darunter Frau Bgm. Oberndorfer aus Lambach, Herrn Bgm. Dr. Koits aus Wels, Herrn Bgm. Stoiber aus Offenhausen, die Kommandanten der FF Stadl-Paura, Edt/Winkling sowie der FF Wimsbach und den Kommandanten der Polizeiinspektion Lambach begrüßen. Anhand der gesammelten Daten und Zahlen präsentierte der Ortsstellenleiter den mehr als 100 Anwesenden bei der Versammlung in Steinerkirchen die Leistungen der Ortsstelle im Jahr 2007. Der Mitarbeiterstand hat sich auf 160 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter eingependelt. Im Rahmen der Ortsstellenversammlung konnten wieder 17 neue Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Ortsstelle angelobt und weitere 25 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter befördert werden.



Folgende Ehrungen konnten vom Ortsstellenleiter Dr. Weber und Bezirksstellenleiter Dr. Koits ausgesprochen werden:  
 Verdienstmedaille in Silber an Frau Gerlinde Mesarosch und Frau Mag. Astrid Mesarosch  
 Dienstjahresabzeichen in Silber an Frau Gerlinde Mesarosch und Frau Mag. Daniela Jung  
 Dienstjahresabzeichen in Gold an Frau Christine Schuster  
 Dienstjahresabzeichen in Gold und Rettungsdienstmedaille des Landes OÖ in Silber (Verleihung im Herbst durch LH Dr. Pühringer) an Herrn Rudolf Redl

Im vergangenen Jahr stiegen die Ausfahrten der Ortsstelle auf 4.000, wobei 116.604 km zurückgelegt wurden. Weiters wurden 68 Ambulanzdienste und insgesamt 25.382 freiwillige Stunden geleistet. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter investierten

im Jahr 2007 insgesamt 2.965 Stunden an freiwilliger Weiterbildung in Form von Kursen und Seminaren.

Erfreut zeigte sich der Ortsstellenleiter Dr. Weber auch über die Zunahme bei den Erste-Hilfe-Kursen, von denen insgesamt 24 abgehalten wurden.

Auch die Bereiche Mobile Hilfe und Betreuung mit 103 betreuten Personen (2.392 Hausbesuche und 1.643 Stunden), die Heimhilfe mit 37 betreuten Personen (1.255 Hausbesuche und 1.062 Stunden) sowie die Hauskrankenpflege mit 128 betreuten Personen (2.260 Pflegebesuche und 1.086 Stunden) haben drastisch zugenommen.

Der Bericht der Jugendgruppenleiterin Elke Harrer enthielt die umfangreichen und vielfältigen Aktivitäten der Jugendgruppe der Ortsstelle. Die Betreuerinnen und Betreuer wendeten dafür 1.161 Stunden auf, die Jugendlichen bedankten sich hierfür in Form von reger Teilnahme bei allen Aktivitäten und sorgten so jeden Freitag Abend immer für ein „volles Haus“ im Jugendgruppenraum.

Der Ortsstellenleiter Dr. Weber bedankte sich bei der Jugendgruppe, den JugendgruppenleiterInnen, den freiwilligen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern und bei den hauptberuflichen Mitarbeitern der Ortsstelle Lambach – Stadl-Paura für die erbrachten Leistungen im abgelaufenen Jahr und hoben nochmals die gute Arbeit und Kameradschaft an der Ortsstelle hervor, welche nicht zuletzt für den großen Zuspruch und Zulauf zur Ortsstelle verantwortlich sind.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Ortsstelle Lambach – Stadl-Paura wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern einen schönen Urlaub.

### Info Blutspendeaktion am 24. April 2008

Anzahl der Blutspender: 58 Personen

Das goldene Abzeichen

für 10 Blutspenden erhielten 3 Spender,

für 20 Blutspenden 1 Spender und

für 30 Blutspenden 1 Spender.

**Herzlichen Dank für Ihre aktive Unterstützung!**

GERECHT HANDELN – SINNVOLL KAUFEN.

**WELT  
LADEN**  
 DAS FACHGESCHÄFT FÜR FAIREN HANDEL.

**ChristophorusHaus Stadl-Paura, Miva-Gasse 3**

Tel.: 07245 28636 - 10

Montag bis Freitag, 15.00h - 18.00h

*Wir freuen uns auf Ihr Kommen!*

# MARKT MUSIK KAPELLE

## Fit für Fußball!

Die Marktmusikkapelle Lambach-Edt bewies bei ihrem Frühjahrskonzert, dass sie fit für die Europameisterschaft in Österreich ist. Beim Konzert mit dem Titel „Heimspiel 08“ drehte sich nämlich alles um das Runde Leder. Mit viel Phantasie und Witz gelang es Holger Mair, dem Kapellmeister der MMK, Verbindungen zwischen der Musik und dem beliebten Ballsport herzustellen. So auch in einem „musikalischen Fußballspiel“ des deutschen Komponisten Moritz Eggert. Zusammen mit Schülern der Sporthauptschule Lambach stellten die Musiker der MMK ein „Heimspiel“ der Fußballmannschaft „Rot Weiß Lambach“ dar. In zwei Sektoren aufgeteilt feuerten die Fans ihre imaginären Mannschaften an und kommentierten ihre Leistungen. Der Clou bei diesem emotionalen Stück: Es ist nichts geplant. Wie in Fangruppen wurden zwar im Voraus Fan- und Schmähesänge einstudiert, den Ablauf des Fußballspiels kannte jedoch nicht einmal Spielleiter und Dirigent Holger Mair. Mit kräftiger Unterstützung von Bürgermeisterin Christine Oberndorfer gewann Lambach 2:1.

Ein herzlicher Dank ergeht dabei an den Direktor der HS1, Günther Plasser und sein Lehrerteam, die mit den Schülern und der „Nationalelf“ fürs Konzert übten. Durch sie wurde das namensgebende Stück dieses Konzerts zu einem wirklich sportlichen Höhepunkt. Darüber hinaus bot die MMK Stücke von den Fußballfans Schostakowitsch und Verdi dar, aber auch Strauss' „Dorfschwalben aus Österreich“ oder das von Kapellmeister Holger Mair extra arrangierte „Roxy und ihr Wunderteam“ begeisterten die „Fans“. Allesamt Kompositionen mit ihrem eigenen Bezug zum Fußball, der dem Publikum vom Moderator Peter Jungmeier professionell erklärt wurde.

Nach dem Konzert lud die MMK ihre Gäste zum geselligen Ausklang am Buffet, bei dem die kommende EM bereits ausführlich diskutiert wurde. Zu trinken gab's unter anderem den vorzüglichen Wein „Heimspiel 08“, serviert und präsentiert vom VinoEck Holzinger. Ein großartiger musikalischer Abend, der völlig im Zeichen des Fußballs stand.



Bürgermeisterin Christine Oberndorfer mit den „siegreichen“ Schülern der HS1



Nach dem Spiel ist vor dem Spiel! – Die Musiker der MMK, als Schiri Kapellmeister Holger Mair.

## Schnuppern, Anschauen, Ausprobieren.

**Einfach dabei sein.** Das ist die Devise in der Jugendarbeit der Marktmusikkapelle Lambach-Edt. So auch bei der Schnupperprobe, zu der alle Interessierten – Kinder wie Erwachsene – eingeladen waren. Die Musiker der MMK führten dabei mit Hilfe eines Musikstückes vor, wie ein Orchester funktioniert, und dass es in der Musik neben der Melodie- auch wichtige Begleit- und Bassstimmen gibt. Die vielen Gäste hatten eine Menge Fragen zu Musik, Musikunterricht und Blasorchester, die die Musiker mit Freude beantworteten. Zum gemütlichen Ausklang servierte die MMK Kuchen und Getränke, die jungen Gäste amüsierten sich beim Tischfußball im Jugendraum der MMK.



**Ensemble:** im Ensemble zeigen die Musiker der MMK die Funktionen im Orchester.

## Ferienaktion: Musikalisch Schnitzel jagen

... können Kinder zwischen sieben und zwölf Jahren am Mittwoch, dem 20. August bei der Marktmusikkapelle Lambach-Edt! Die Anmeldung ist bis eine Woche davor am Gemeindeamt Edt möglich. Zwischen 14.00 und 16.00 Uhr „jagen“ die Kids dann durch Lambach und lösen die Rätsel der Musik.

Wir freuen uns auf euer Kommen!



## Frühlingskonzert

Allerhand zu hören und zu sehen bekamen unsere Gäste bei unserem ersten Frühlingskonzert am 5. April im Lambacher Lichtspieltheater. Dieser überaus erfolgreiche Abend stand unter dem Motto „RUM – Rund um Musik“. Von einer amüsanten Mundartdichterin, über traditionelle Volkstanzgruppen und unseren

MUKIE-Flöten-Kindern, bis hin zum Musikverein selbst wurde unserem Publikum alles geboten. Wir hoffen, Sie beim nächsten Mal wieder so zahlreich begrüßen zu dürfen!



## Maiblasen

Auch dieses Jahr verzeichnete der Musikverein Edt wieder große Erfolge bei unserem traditionellen Maiblasen. Wie jedes Jahr durften wir die Edter Bevölkerung mit Marsch, Polka und Walzer erfreuen. Da dieses Ereignis eine der wesentlichsten Traditionen in Österreich ist und wir diese natürlich bewahren wollen, spielten wir heuer ausschließlich am



1. Mai, wie es der Brauch eben vorsieht. Aus diesem Grund

konnten wir leider nur die eine Seite der Gemeinde bespielen. Nächstes Jahr werden wir dann natürlich die andere Seite mit Tradition und musikalischen Klängen erfüllen. Einen genaueren Plan erhalten Sie natürlich noch – wenn es wieder so weit ist.

## Jungmusiker

Der Musikverein Edt gratuliert Sabrina Loizenbauer, Heinrich Dumböck und Manuel Kinzl zum bronzenen Jungmusikerabzeichen. Wir sind sehr stolz, so viele junge Musiker zu unserem Verein zählen zu können. In diesem Sinne möchten wir uns bei der Landesmusikschule Stadl-Paura bedanken, für die hervorragende Unterstützung der Kinder und Jugendlichen beim Erlernen eines Instruments.

## Feldmesse

Schon zum 3. Mal umrahmte der Musikverein Edt die Feldmesse beim Frühlingsfest des SV Gartner Edt, Sektion Tennis. Das zahlreiche Erscheinen der Bevölkerung freute nicht nur den Veranstalter, sondern auch die Musiker, die es genossen, die Messe musikalisch zu begleiten und einige gemütliche Stunden beim anschließenden Frühschoppen zu verbringen.

## Ferienaktion

Der Musikverein Edt lädt alle kleinen Musikbegeisterten am Freitag, den 08. August 2008 ein zu unserem „STOMPI“

**proben, aufführen, grillen und ordentlich Krach machen**

Wie letztes Jahr werden die Kleinen mit Musikern des Vereins rhythmische Geräusche mit Besen, Zeitungspapier, Dosen und vielem mehr einüben und anschließend um 17:00 Uhr den eingeladenen Eltern ein kleines Konzert vorspielen/ vortrommeln/ vorstampfen/ ... Nach der Aufführung gibt's natürlich wieder eine Kleinigkeit zum Essen!

Teilnehmer: ab 6 Jahre  
Treffpunkt: Gemeindeplatz Edt



Geschenkartikel – Kindermode – Modeschmuck

## NEU in Steinerkirchen

ab 12. August 2008

Inh.: Renate Gangl

Landstraße 16  
4652 Steinerkirchen  
Tel.: 0680 120 84 54

eMail: office@kindermode.co.at

Web: www.kindermode.co.at

# " Mein Edt " ( Heimatlied )

Text : Elisabeth Hradil Musik: Karl Kohlberger 2008

gewidmet der Bevölkerung von Edt



Edt bei Lam- bach muaß mä sag'n, stolz kånst dei- nen -  
 Da siagst d'Bau- ern s'Feld be- baun, stolz tan's auf eah- ne  
 Und die Traun, des is gånz gwiß, fliaßt durch Edt wia durch's



Nå- men trag'n, von Wald und Flur bist du um- spånnt, siagst  
 Hö- fe schau, siagst Mar- terln dort am Wie- sen- roan, siagst  
 Pa- ra- dies, die grü- nen Wål- der, die Na- tur, da



Refrain  
 ei- ni bis ins Al- pen- länd. Blau spånnt sich da  
 a die Leit, die viel hãb'n z'toan.  
 kriegst vor lau- ter Schau net gnua.



Hüm- mi, ü- ber's schö- ne Edt, weil månch- mal der



Herr - gott, durch un- sern Ort geht, weil månch- mal da



Herr - gott, durch un- sern Ort geht.



## NEUES VOM SINGKREIS EDT

**Bevor sich der Singkreis Edt** in die Sommerpause verabschiedet, haben die Chormitglieder in jüngster Zeit neben ihren wöchentlichen Proben auch einige öffentliche Auftritte absolviert.

Da sich am 17. Mai die Befreiung des KZ-Nebenlagers Gunkirchen zum 63. Mal jährte, wurde von der Welser Initiative gegen Faschismus, der Marktgemeinde Gunkirchen und der **Gemeinde Edt** eine gemeinsame Gedenkfeier organisiert. Heuer wurde auch der Singkreis Edt eingeladen, bei dieser Veranstaltung mitzuwirken.



Singkreis Edt, rechts im Bild Bgm. Bauer-Marschallinger

Wir haben dies gerne getan, wenn uns auch sehr nachhaltig vor Augen geführt wurde, wozu die „Bestie Mensch“ fähig sein kann. Mahnende Worte sowie Erinnerungen an diese schlimme Zeit und Ausführungen der Überlebenden bzw. von deren Nachkommen haben uns sehr betroffen gemacht.

Eine weitere Einladung an unsere Chorgemeinschaft erging vom Trachten- und Brauchtumsverband Wels, der am Samstag, 7. Juni 2008 mit einem Brauchtumsabend im Gasthaus Sammer sein 60jähriges Bestehen feierte.

Zwischen den (Tanz-)Darbietungen der verschiedenen Brauchtumsgruppen haben wir ein paar Volkslieder vorgetragen.

Eine bunte Palette von Volksliedern war es auch, die wir bei unserer eigenen Veranstaltung am Sonntag, 8. Juni im Rahmen eines Volksmusikabends vortrugen. Dafür wurde nicht nur der Probe- und Veranstaltungsraum des Chores, sondern der gesamte Eingangsbereich des Edter Gemeindeamtes von unserer unglaublich kreativen Floristin, Frau Irmi Kaltenböck und einigen fleißigen Helferinnen und Helfern, geschmackvoll dekoriert.

Unter dem Motto „G`sunga und g`spüt“ sorgten neben dem Chor auch „d`Windradlmsi“ für flotte und zünftige Instrumentalmusik. Wie beim Adventsingen konnte der Chorleiter auch diese Instrumentalgruppe (Gitarre, Steirische

und Tenorhorn) aus den eigenen Reihen rekrutieren.

Für Abwechslung und ungewöhnliche Töne sorgten weiters die „Zwei Viertel Dudler“, die mit ihren alten, aber in Österreich nicht mehr sehr gebräuchlichen Instrumenten aufspielten, dazu sangen und auch das Publikum zum Mitsingen einluden.

Der Chorleiter stand übrigens im Dauerstress, denn wenn er nicht gerade dirigieren musste, so spielte er entweder das Tenorhorn oder war als eine Hälfte der „Zwei Viertel Dudler“ im Einsatz. Der zweite Dudelsackspieler stammt übrigens aus dem Innviertel, so wie auch Karl Pumberger-Kaspar, der dichtende Bürgermeister aus Gurten, der mit seinen Kurzgeschichten für Heiterkeit und beste Stimmung im Saal sorgte.

Als Höhepunkt wurde gegen Ende der Veranstaltung **das Lied „Mein Edt“ uraufgeführt. Der Text dieses ortsbezogenen Heimatliedes stammt aus der Feder von Frau Elisabeth Hradil**, die einen Großteil ihrer Kindheit in Edt verbracht hat. **Zu einem Lied vertont wurde es von Karl Kohlberger, dem Chorleiter des Edter Singkreises.** Gemeinsam und unter anhaltendem Applaus überreichten der Komponist und Vizebürgermeister Hans Kinast (in seiner Funktion als Vereinsobmann) je eine Sonderausfertigung dieses Liedes an Bürgermeister Fritz Bauer-Marschallinger und an die Verfasserin des Textes, Frau Hradil.

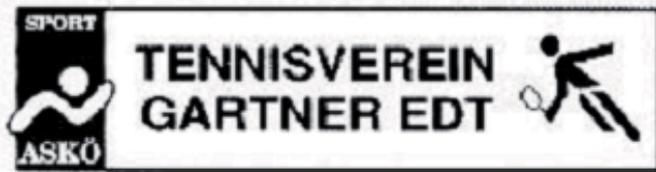
Da das Lied relativ einfach zu singen ist und gut ins Ohr geht, wird es hoffentlich auch bald von der Edter Bevölkerung angenommen und gesungen werden! Text und Noten siehe gegenüberliegende Seite bzw. ist das Original (mit 2. Stimme) entweder von der Gemeinde oder den Chormitgliedern zu beziehen.

Obwohl an diesem Tag nicht nur Vatertag, sondern im Stift Lambach auch die Weihe von Pater Maximilian zum neuen Abt gefeiert wurde, war die Veranstaltung sehr gut besucht. Bevor sich der Großteil der Gäste auf den Heimweg machte, stärkten sie sich noch mit Speis und Trank. Die weiblichen Chormitglieder haben vor allem mit einer Mehlspeisenvielfalt dafür gesorgt, dass kein Besucher hungrig nach Hause gehen musste! Während die Sängerinnen und Sänger noch im Einsatz waren, hat sich so mancher Ehepartner wiederum als „Heinzelmännchen oder –weibchen“ betätigt und sich bei der Speisen- und Getränkeausgabe bestens bewährt!

Wir singen eben nicht nur gerne, sondern haben auch einen guten Teamgeist und pflegen unsere Gemeinschaft! Wer sich uns noch anschließen möchte, ist dazu herzlich eingeladen! Ein paar Sängerinnen und Sänger (vor allem Sopranistinnen!) nehmen wir in unseren Reihen noch gerne auf!

Die Mitglieder des Singkreises am Volksmusikabend





Liebe Edter Bevölkerung!

Als Obmann und im Namen der Tennissektion SV-GARTNER KG Edt möchte ich mich für den zahlreichen Besuch bei unserem 6. Frühlingsfest mit Feldmesse bedanken!

Dank Pater Pius konnten wir die Messe abhalten. Unterstützt von der Edter Musik ist es eine feierliche Veranstaltung geworden.

Im anschließenden Frührschoppen heizten uns die „Trattnachtaler“ gehörig ein. In der wunderschön dekorierten Stockschützenhalle fühlte man sich gleich heimisch.

Ich möchte mich bei unseren Tennisdamen für die Gestaltung der Stockschützenhalle sowie für die Mithilfe ALLER bedanken!

Mit sportlichem Gruß

Obmann Karl Schoberleitner

## Ferienaktion Tennisverein

In den Sommerferien haben unsere Jüngsten die Gelegenheit, einen Schnuppertag mit unserem Jugendbetreuer zu absolvieren.



Anmeldung unter der  
Tel.-Nr. 0664/5202156.

## Wirt in Klaus

**Familie Vorhauer**  
**A-4650 Edt/Lambach, Klaus 2**  
**Telefon 07245/289 69**

Gutbürgerliche Küche - Schöner Gastgarten - Kinderspielplatz  
Hausgemachte Mehlspeisen - Gemütliche Atmosphäre  
Selbstgepresster Most - nur 2 km vom Stift Lambach entfernt!

Montag, Donnerstag und Freitag von 9.00 - 23.00 Uhr  
Dienstag 9.00 - 14.00 Uhr, Samstag 9.00 - 18.00 Uhr  
Sonntag 14.00 - 23.00 Uhr, Mittwoch Ruhetag!

## Hermine

renovierte nicht mit irgendeiner Tür.

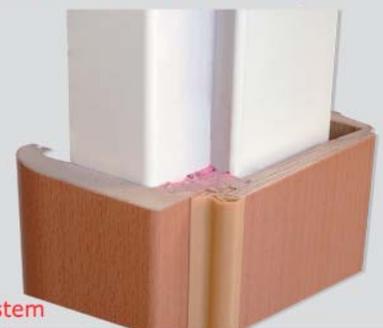


Zeit für Neues!

Renovieren macht  
Spass, mit Türen  
nach Maß.

**W.T.G.<sup>®</sup>**  
**Türen**  
[www.wtgtueren.at](http://www.wtgtueren.at)

**Nur 25 mm Durchgangsverlust!**  
**Ich war einmal eine Stahlzarge**



Patentiertes System

Am Besten gleich zu W.T.G. ... großer Schauraum in Lambach  
Stubengraben 11 ■ 07245/28592 ■ Mail:verkauf@w-t-g.at



## Mit neuem Namen in die Spielsaison 2008/09 der 1. Klasse Mitte-West!

Am 12.04.2008 wurde der Fußballbetrieb aus dem Hauptverein des SV-Gartner KG-Edt herausgelöst und trägt nun als Zweigverein den Namen FC GARTNER EDT unter welchem man nun auch heuer in die neue Saison startet.

### Der neu gebildete Vorstand des FC GARTNER EDT:

Obmann Ficker Josef, Obmann-Stv. Lucic Anto, Obmann-Stv. Schoberleitner Andy, Kassier Zehetner Johann, Schriftführerin Lucic Silvia, Sportlicher Leiter Mittermayr Ernst, Sportlicher Leiter-Stv. Lucic Ivan, Jugendleiter Weidringer Hubert, Jugendleiter-Stv. Behlic Redo, Anlagen- und Liegenschaftsreferent Schierl Walter und Kontrolleur Ramakic Samir.

Auch auf dem **Transfermarkt** gab es einige Veränderungen:

**Zugänge:** Marincic Hrvoje (20 - ESV Wels), Ali Ahmed (21 - FC Attnang), Lucic Stefan (20 - zurück), Katamay Jonas (17), Leber Daniel (16), Eker Suleyman (15), Neumüller René (15) – alle Edt U17

**Abgänge:** Makelic Adis (Union Mühlbach), Pilz Pierre (Blaue Elf Wels), Michal Jiran (Weitra), Ujvari Leopold (SV Kematen am Inn), Rajic Branko (Karriereende);

Mit dem seit Oktober 2006 ausgezeichnet eingespielten und seit 25 Meisterschaftsspielen (Mai 2007) ungeschlagenen Kader hofft Trainer Ernst Mittermayr im kommenden Jahr in der 1. Klasse Mitte-West nicht in den Abstiegskampf verwickelt zu werden. Sehr viele interessante Spiele und jede Menge spannende Derbies kommen auf uns zu!

### Spielplan Herbstsaison 2008/09:

So, 10.08.2008	17:00/15:00	1	Rottenbach : Edt	Sportplatz Union VTA Rottenbach
So, 17.08.2008	17:00/15:00	2	Edt : Taufkirch/Tr	Sportplatz FC Gartner Edt (ev. Sa, 16.08.08)
So, 24.08.2008	17:00/15:00	3	Krenglbach : Edt	Sportplatz SV Krenglbach
So, 31.08.2008	17:00/15:00	4	Edt : Bruckmühl	Sportplatz FC Gartner Edt
Sa, 06.09.2008	16:00	5	Wels FC 1b : Edt	Wels (Askö Stadion, Union Stadion, Anlage am Berg)
So, 14.09.2008	16:00/14:00	6	Edt : Offenhausen	Sportplatz FC Gartner Edt
So, 21.09.2008	16:00/14:00	7	Rohr : Edt	Sportplatz Union Rohr
So, 28.09.2008	16:00/14:00	8	Edt : Hofk./Trattn	Sportplatz FC Gartner Edt (ev. Sa, 27.09.08)
So, 05.10.2008	16:00/14:00	9	Edt : Sipbachzell	Sportplatz FC Gartner Edt
So, 12.10.2008	16:00/14:00	10	Wallern : Edt	Sportplatz SV Zaunergroup Wallern
Sa, 18.10.2008	15:30/13:30	11	Edt : Eberstalzell	Sportplatz FC Gartner Edt
So, 26.10.2008	14:30	12	Grieskirchen 1b : Edt	Grieskirchen (Trattnachtalstadion)
So, 02.11.2008	14:00/12:00	13	Edt : Kohlgrube/W.	Sportplatz FC Gartner Edt

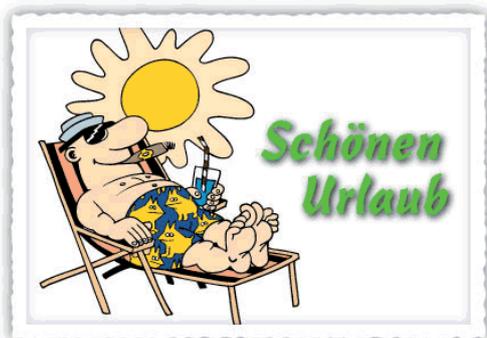
Die Spieltermine werden überwiegend Sonntags sein, manche Spiele jedoch auch Samstags – **bitte beachten!!!**

### Wir gratulieren zum Nachwuchs:

Unserem Mehmet Altun - eine Dila

Unserem Nihad Hrvacic - eine Sarah

Unserem Ernst Mittermayr - eine Elisabeth und ein Alexander



Der Vorstand des SV-Gartner KG-Edt sowie die Spieler und Vorstandsmitglieder des FC GARTNER EDT wünschen allen Edterinnen und Edtern einen erholsamen und sonnigen Urlaub – wir zählen auch im nächsten Jahr wieder auf die großartige Unterstützung unserer Fans!

Die Tabellen aller Mannschaften können unter [www.ofv.at](http://www.ofv.at) eingesehen werden.

Besuchen Sie unsere Spiele und werden Sie zum Fan des FC Gartner Edt!



## ASKÖ-SCHIVEREIN GARTNER EDT

### ATOMIC-RAIFFEISEN-BEZIRKSCUP 2007/08

Nach 6 Rennen - am 12. Jänner (Höss), 9. März und 30. März (Rußbach) - fand dann am 5. April die Siegerehrung in Sipbachzell statt. Als Gast war die Weltcup-Rennläuferin Andrea Fischbacher anwesend, die bei der Siegerehrung die Pokale überreichte.



Rüttershoff Markus mit Andrea Fischbacher



Siegerehrung Mannschaftswertung

### OBERBANK WELS-CUP 2007/08

Auch bei diesem Cup gibt es 6 Rennen, die zumeist auf der Höss stattfinden.

Die Siegerehrung fand am 26. April in der ESV-Halle in Wels statt.

Bei beiden Veranstaltungen erreichten wir in der Mannschaftswertung von 9 Vereinen den 4. Rang. Wir gratulieren all unseren Rennläufern für ihre tollen Leistungen.



Unser jüngster Sieger,  
Daniel Angermair

### PIA RÜTERSHOFF

schaffte die Aufnahmeprüfung in die Schihandelschule Schladming und wurde zugleich in den Schülerlandeskader OÖ aufgenommen.

Wir gratulieren recht herzlich und wünschen ihr weiterhin viel Erfolg!

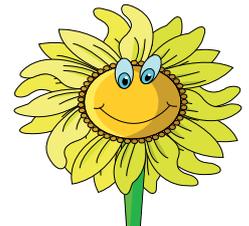


### SOMMERAKTIVITÄTEN

sämtliche Termine für unsere Aktivitäten wie Bergwanderungen und Radltour findet Ihr unter

[www.europack/news/schiverein.at](http://www.europack/news/schiverein.at)

Wir danken allen Mitgliedern, freiwilligen Helfern und Sponsoren für ihre tatkräftige Mithilfe bzw. Unterstützung und wünschen allen einen erholsamen Sommer.



Digitaldruck  
**trucki**  
BESCHRIFTUNGEN

4650 Edt bei Lambach 07245/28 4 31

[www.trucki.at](http://www.trucki.at)



## An alle Mitglieder und Freunde des Stocksportes:

Am 25. März führten wir ein Vorbereitungsturnier für die am 28. März beginnende Meisterschaftsrunde 2007/2008 durch.

Unsere Vereins- und Mannschaftsfotos wurden am 30. März neu aufgenommen und im Vereinslokal sowie in der Stockschiützenhalle montiert.

Anfang April wurde mit unserem Hallenzubau (WC) begonnen. Von der Firma Pruckermayr wurden die Unterbauarbeiten durchgeführt und das Fundament errichtet. Maurerarbeiten, Stemmarbeiten, Montage des Dachstuhls sowie setzen der Türstöcke und Fenster wurden von den Stockschiützen unter Leitung von Wimmer Rudi in Eigenleistung durchgeführt (bisher geleistete Stunden **160!**). Das Dach wurde von der Firma Ablinger gedeckt. Bei der Gemeinde bedanken wir uns für die kräftige Unterstützung.

Am 19. April fand unser traditionelles Hobbyturnier statt. Es beteiligten sich 9 Mannschaften. Sieger wurde die Moaschaft Siedlerverein 1 mit Mannschaftsführer Ziegler Franz.

Bei unserem Radwandertag am 31. Mai nahmen 20 Mitglieder teil. Tourenführer und Damenbetreuer Lassl Willi stellte wieder eine gemütliche Route zusammen, die im Cafe Pröll ihren Ausklang fand.

Die Meisterschaft 2007/2008 endete am 07. Juni mit folgendem Ergebnis:

SSV Gartner Edt 1 erreichte in der Oberliga mit Mannschaftsführer Gruber Erwin den respektablen 10. Rang.

SSV Gartner Edt 2 belegte in der 2. Klasse Ost mit Mannschaftsführer Lassl Willi den guten 5. Rang.

SSV Gartner Edt 3 belegte ebenfalls in der 2. Klasse Ost mit Mannschaftsführer Treitinger Manfred den 8. Rang.

Bei unserem internationalen Turnier, welches am 13. Juni mit 9 Mannschaften und am 14. Juni mit 11 Mannschaften

stattfand, konnten wir wieder Gäste aus Vodnany (Tschechien), aus Weissenstein (Deutschland) sowie 2 Mannschaften aus der Steiermark begrüßen.



Der Vorstand des Stockschiützenvereins bedankt sich bei allen die mitgeholfen haben, die Veranstaltung durchzuführen und wünscht allen Edterinnen und Edtern für die bevorstehende Urlaubszeit erholsame Tage.





Trachtenverein Lambach-Edt  
Mitglied des Trachten- und Brauchtumsverbandes Wels  
und im Oberösterreichischen Forum Volkskultur



## 60 Jahre Trachten- u. Brauchtumsverband Wels (Traun- u. Hausruckviertel)

Am Samstag dem 7. Juni 2008 fand im Schubertsaal des Gasthauses Sammer ein Brauchtumsabend statt. Anlass war das 60-jährige Bestandsjubiläum des Brauchtumsverbandes Wels.

Der Obmann des Verbandes, Herr Ludwig Metzger, konnte im bis zum letzten Platz gefüllten Saal eine Reihe von Ehrengästen und viele Freunde des Brauchtums, über unsere Region hinaus, begrüßen. Sogar Gäste aus Passau waren gekommen.

Die Kindertanzgruppe des Trachtenvereines Lambach-Edt, unter der Leitung von Martina und Günter Stieger eröffnete das umfangreiche Programm. Im Weiteren traten, um nur einige zu nennen, die Landlergeiger, die Tanzgruppe des Brauchtumszentrums Herminenhof, der Singkreis Edt unter der Leitung von Karl Kohlberger, die Siebenbürger Jugendtanzgruppe Wels auf. Die Volkstanzgruppe des Trachtenvereines Lambach-Edt brachte zum Abschluss den Böhmerwald-Ländler.

Mit dem Hoamatland klang die festliche Veranstaltung aus. Durch das Programm führte der bekannte Rundfunksprecher Herbert Gross. Er brachte die richtigen, verbindenden Worte in lustiger Form. Die vielen Besucher dankten mit Applaus, viele blieben noch in der geselligen Runde - es war eine nette Veranstaltung.



## Tag der Tracht – Trachtensontag

Der schon zur Tradition gewordene Trachtensontag fand heuer als "Tag der Tracht 2008", am Sonntag dem 15. Juni statt. Mit einem feierlichen Gottesdienst um 8:00 Uhr in der Stiftskirche, der von den Goldhaubenfrauen und dem Trachtenverein mit gestaltet wurde, begann der Tag.

Pater Lukas, der neue Prior des Stiftes, hatte die Liturgie und die Predigt auf den Tag der Tracht abgestimmt.

Im Anschluss an die kirchliche Feier fand im Hof des Rathauses und im Rossstall ein gemütliches Beisammensein bei Speise und Trank statt. Bei schönem Wetter, trotz gegenteiliger Wetterprognosen, erfreuten sich die Gäste, so auch Frau Bürgermeisterin Christine Oberndorfer und Vizebürgermeister Ferdinand Auer-Niedermair.

Besonders nett fanden die Gäste die Aufführungen der Kindertanzgruppe des Trachtenvereines unter der Leitung von Martina und Günter Stieger, die Familie Dietmar Dumböck spielte zum Tanz auf.



Sehr erfreulich ist, dass sich wieder Kinder für die Tracht und auch für den Volkstanz begeistern lassen. Hier danken wir unserem Tanzleiterpaar Martina und Günter, aber auch den Eltern, die sehr entscheidend mithelfen und Verständnis zeigen.



Für das leibliche Wohl sorgten wie immer die Frauen des Trachtenvereines, die Männer hatten die Aufgabe der Vorbereitung und sorgten für die flüssige Verpflegung, natürlich ist das Grillen immer noch Männersache!

Der Tag der Tracht war wieder ein Zeichen dafür, dass die Tracht schön ist und von jedermann getragen werden kann und dass die Frauen besonders schön mit der Tracht angezogen sind. Im Gesamten war der Trachtensontag eine gesellschaftliche Begegnung und es wäre nett, wenn noch mehr Gäste kommen würden.

Ing. Johann Kastinger



HUNDEERZIEHUNG NÖTZT, HUNDEERZIEHUNG SCHÜTZT.  
**ÖSTERREICHISCHER  
 GEBRAUCHSHUNDESSPORT-VERBAND**  
**ORTSGRUPPE HSK EDT**  
 MITGLIED DES ALLGEMEINEN SPORTVERBANDES OBERÖSTERREICH



Beim ÖGV-ÖRV-Breitensportcup Nord 2008 fanden bereits 4 von 6 Turnieren statt.

### **1. ÖGV-ÖRV-Breitensportcup Nord am 13.04. - SK Voest**

Juniorenklasse weiblich - Franzelin Katja mit Nash-Belenus, 2. Platz (G, 261,720 Punkte)

Juniorenklasse männlich – Lindinger Guido mit Lilly, 1. Platz (V, 289,550 Punkte)

Aktivenklasse A Damen – Brückler Anita mit Ajax, 6. Platz (SG, 279,160 Punkte)

Aktivenklasse B Damen – Lindinger Andrea mit Archibald, 5. Platz (SG, 272,670 Punkte)

Altersklasse A Herren – Lemberger Erwin mit Pero, 2. Platz (V, 289,180 Punkte), Straßmair Jürgen mit Benny, 3. Platz (V, 288,100 Punkte) u. Diensthuber Wolfgang mit Dusty, 4. Platz (V, 286,230 Punkte).

Weiters startete in der Klasse Jugend weiblich, Binder Michelle mit Muffin.

Mannschaftswertung- 2. Platz.

### **2. ÖGV-ÖRV Breitensportcup Nord am 27.04. – Weisskirchen**

Jugendklasse weiblich - Binder Michelle mit Muffin, 4. Platz (SG, 267, 64)

Juniorenklasse weiblich - Franzelin Katja mit Nash-Belenus, 2. Platz (SG, 271,71 Punkte) Juniorenklasse männlich – Lindinger Guido mit Lilly, 1. Platz (SG, 279,98 Punkte)

Aktivenklasse A Damen – Brückler Anita mit Ajax, 6. Platz (SG, 281,37 Punkte)

Aktivenklasse B Damen – Lindinger Andrea mit Archibald, 5. Platz (SG, 272,95 Punkte)

Altersklasse A Herren – Diensthuber Wolfgang mit Dusty, 3. Platz (V, 289,06), Straßmair Jürgen mit Benny, 4. Platz (V, 288,77 Punkte)

Lemberger Erwin mit Pero, 6. Platz (SG, 273,15 Punkte)

Mannschaftswertung – 3. Platz.

### **3. ÖGV-ÖRV Breitensportcup Nord am 25. Mai - Kirchheim im Innkreis**

Jugendklasse weiblich - Binder Michelle mit Muffin

Juniorenklasse weiblich - Franzelin Katja mit Nash-Belenus, 2. Platz (SG, 279,05 Punkte)

Juniorenklasse männlich – Lindinger Guido mit Lilly, 1. Platz (V, 284,84 Punkte)

Aktivenklasse A Damen – Brückler Anita mit Ajax, 8. Platz (SG, 280,16 Punkte)

Aktivenklasse B Damen – Lindinger Andrea mit Archibald, 6. Platz (SG, 275,18 Punkte)

Altersklasse A Herren – Diensthuber Wolfgang mit Dusty, 3. Platz (V, 290,03), Straßmair Jürgen mit Benny, 4. Platz (SG, 278,15 Punkte)

Mannschaftswertung – 5. Platz.

### **4. ÖGV-ÖRV-Breitensportcup Nord am 15.06. in Lichtenau**

Klasse Jugend weiblich - Binder Michelle mit Muffin, 4. Platz (266,34 Punkte)

Juniorenklasse weiblich - Franzelin Katja mit Nash-Belenus, 2. Platz (275,64 Punkte)

Juniorenklasse männlich – Lindinger Guido mit Lilly, 1. Platz (291,02 Punkte)

Aktivenklasse A Damen – Brückler Anita mit Ajax, 9. Platz (276,72 Punkte)

Aktivenklasse B Damen – Lindinger Andrea mit Archibald, 3. Platz (278,7 Punkte)

Altersklasse A Herren – Diensthuber Wolfgang mit Dusty, 1. Platz (291,7 Punkte).

Mannschaftswertung - 4. Platz.

### **1. LM, Ausscheidung 08, am 19.04.2008 in Scharnstein**

BGH 1

Berner Elke mit Bullet, 97 Punkte, V, 3. Platz, Lindinger Andrea mit Lilly, 91 Punkte, SG, 10. Platz, Steiner Roman mit Timo, 88 Punkte, G, Berner Elke mit Beauty, 87 Punkte, G, Bayer Robert mit Spike, 86 Punkte, G, Nagl Alexandra mit Kimba, 84 Punkte, G,

BGH 2

Bieregger Toni mit Tino, 94 Punkte, SG, 2. Platz

BGH 3

Müller Gerlinde mit Smokey, 93 Punkte, SG, 3. Platz.

### **2. Turnier zur OÖ Landesmeisterschaft am 17./18. Mai in Edt.**

An diesem Turnier nahmen 100 Hundeführer teil. Von unserem Verein starteten 9 Hundeführer.

BGH 1

Lindinger Andrea erreichte mit Lilli mit 98 Punkten, V, den 1. Platz.

Weitere Starter: Steiner Roman mit Timo, 93 Punkte, SG, Bayer Robert mit Spike, 91 Punkte, SG; Ahamer Gabriele mit Jara vom Agerspitz, 90 Punkte, SG, Berner Elke mit Beauty, 88 Punkte, G, und mit Bullet, 82 Punkte, G; und Nagl Alexandra mit Kimba erreichte 73 Punkte, B.

BGH 2

Bieregger Toni mit Tino erreichte 81 Punkte, G,

BGH 3

Müller Gerlinde mit Smokey vom Glöggweg erreichte mit 89 Punkten, G und Platz 9.

Bei der **Welpen- und Junghundeprüfung am 15. Juni 2008** nahmen 12 Welpen und 6 Junghunde teil. Bei den Welpen erreichten 6 sehr viel versprechend und 6 viel versprechend. Bei den Junghunden erreichten alle ein sehr viel versprechend.

Am 21. Juni fand unsere **Kursabschlussprüfung mit Vereinsturnier** statt. An dieser Veranstaltung nahmen 32 Hundeführer teil.

BGHA: 1. Humer Tanja mit Flock, 93 Punkte SG

2. Kronberger Lisa-Maria mit Neo, 91 Punkte, SG

3. Rendl Anita mit Jessy, 88 Punkte, G

BGH 1: 1. Lindinger Andrea mit Lilli, 97 Punkte, V

2. Schneider Sabine mit Heinrich, 94 Punkte, SG

2. Diensthuber Nicole mit Shiva, 94 Punkte, SG

BGH 2: 1. Schneeberger Dorothea mit Charly, 89 Punkte, G

BGH 3: 1. Müller Gerlinde mit Smokey, 85 Punkte, G

2. Hausermair Irene mit Aaron, 73 Punkte, B

ÖPO 1: 1. Krieger Max mit Jessy vom Agerspitz, 249 Punkte, G

### **ÖGV-Landesverbandsturnier am 28. und 29.6.2008 in Schwanenstadt**

BGH 1

Nagl Alexandra mit Kimba, 93. Punkte, SG, 8. Platz, Ahamer Gabriele mit Jara vom Agerspitz, 91. Punkte, SG, 10. Platz, Bayer Robert mit Spike, 86 Punkt, G, Dobrovolny Jutta mit Obelix, 85 Punkte, G, Steiner Roman mit Timo, 83 Punkte, G, Berner Elke mit Bullet, 93 Punkte, G und mit Beauty, 82 Punkte, G

BGH 2

Bieregger Toni mit Tino 90 Punkte, SG, 3. Platz

Weissböck Karin mit Rocky, 81 Punkte, G

BGH 3

Müller Gerlinde mit Smokey vom Glöggweg, 9. Platz

Wir gratulieren den Hundeführern zu ihren bisherigen Leistungen und wünschen ihnen weiterhin viel Erfolg.

Der ÖGV Hundesportclub Edt wünscht allen Freunden des Hundesports einen schönen und erholsamen Urlaub!

## Mostkost 2008

Das tolle Ambiente und eine gute bäuerliche Kost lockte auch heuer vom 5. - 6. April wieder zahlreiche Besucher zum Anwesen der Fam. Mandl in Niederzeiling.

Durch die gute Zusammenarbeit von Landjugend, Ortsbauernschaft und Bäuerinnen wurde es ein gelungenes Fest.

Die Landjugend studierte für diese Veranstaltung sämtliche Volkstänze mit Hilfe von Günter Stieger ein und alle hatten sichtlich viel Spaß dabei!

Nochmals **herzlichen Dank** an alle, die einen Beitrag dazu geleistet haben und ebenso ein Danke an alle Besucher!

## Ortsbäuerinnenwahl: 16.5.2008

Als Nachfolgerin von Theresia Schwarzmüller wurde Gunda Neumair gewählt.

In Anwesenheit von der Bezirksbäuerin Anita Straßmair, Bgm. Christine Oberndorfer und Bgm. Fritz Bauer-Marschallinger hat uns Theresia Schwarzmüller Ihre Aktivitäten vorgetragen und wir bedankten uns sehr herzlich für Ihre geleistete Arbeit.

Mit einem großen Blumenstrauß vom Ortsbauernobmann Heinrich Zobl und Bauernbundobmann Alexander Bäck wurde das alte Team verabschiedet und das neue willkommen geheißen!

Das neue Team und die neue Ortsbäuerin freuen sich auf neue Herausforderungen!

## Ausflug Passau

Am Freitag den 13. Juni veranstalteten die Ortsbauern und Bäuerinnen einen Ausflug nach Passau.

Nach der Besichtigung der Fa. Guntamatik in Peuerbach ging die Reise weiter zu einer amüsanten Führung im Stift Reichersberg, wo wir auch im Stiftskeller zu Mittag blieben. Weiter fuhren wir nach Passau zu der Drei Flüsse Rundfahrt!

Wir saßen bei Sonnenschein am Schiff! Anschließend besuchten wir den Dom! Toll!

Um 18.00 Uhr sind wir wieder gut angekommen und kehrten beim „Wirt in der Klaus“ ein.

Das wurde für manche noch ein **l a n g e r** vergnüglicher Ausklang unserer Reise!!

i.V. Gunda Neumair



# NEUERÖFFNUNG!!!

## **RUDOLF**

# **LUGMAYR**

## Schlosserei - Meisterbetrieb

individuelle Beratung, Planung und Ausführung  
Montage & Produktion

**Stiegen - Balkone - Stahlgeländer - Massivzäune**

Fischlhamer Straße 27 • 4650 Edt bei Lambach  
Tel. 0676 / 376 32 16 • E-Mail: r.lugmayr@gmx.at



## Ortsgruppe Lambach-Edt

OÖ. Seniorenbund

### Seniorenbund im hinteren Ötztal – im Reich der Dreitausender

Für 48 Teilnehmer des Seniorenbundes Lambach-Edt waren es vier beeindruckende Tage, die sie in der zweiten Juniwoche erleben konnten: die Ötztaler Alpen mit ihren Dreitausendern, das Arlberggebiet mit St. Anton und Lech und das von üppigen Weiden bedeckte Lechtal im Außerfern.

Die Reise führte zunächst über Salzburg nach Rattenberg, der kleinen, aber ehrwürdigen Stadt am Inn. Ein kleiner Bummel entlang der schönen Häuserzeilen führte hinauf zur Pfarrkirche und vorbei am ehemaligen Augustinerkloster. Nach dem Mittagessen in Strass, am Beginn des Zillertales gelegen, ging es an Innsbruck vorbei Richtung Süden über Sellrain und Kühtai – in diesem Skiparadies schießt ein Hotel nach dem anderen heraus – durch Ötz (das Meran von Nordtirol) nach Längenfeld, wo wir im Hotel „Zum Hirschen“ für vier Tage großartigst untergebracht und gepflegt wurden.

Die nächsten zwei Tage machte uns ein einheimischer Reiseleiter durch sein Wissen, aber auch durch seinen Humor zu einem unvergesslichen Erlebnis. Ein Morgenlob in der schmucken Wallfahrts- und Pfarrkirche Gries im Sulztal leitete uns den zweiten Tag ein, der uns dann ins hinterste Ötztal brachte, hinauf zum Timmelsjoch, ins Reich der Dreitausender.



Herrlicher Blick am Timmelsjoch

Sölden, das in der größten Gletscherregion der Ostalpen liegt, Hochgurgl, das mit 420 Einwohnern in der Wintersaison stündlich 22.000 (!) Skifahrer befördert, und Obergurgl, das höchstgelegene Kirchdorf (1930 m), sind Orte, die wir zwar alle namentlich kennen, aber noch nicht gesehen haben – zumindest nicht alle. Höhepunkt war wohl die Ankunft in Vent, der kleinen Pfarrei mit 146 Katholiken, bewandert aber von unzähligen Bergfreunden.

Hier in diesem berühmten Bergsteigerdorf erkannte der einstmalige Pfarrer Franz Senn, dass der außerordentlich niedrige Lebensstandard der Bevölkerung nur durch die Förderung

des Fremdenverkehrs angehoben werden konnte. Seine Idee war es, Wege und Steige anzulegen und Schutzhütten zur Erschließung der Ötztaler Alpen zu errichten. Da der 1862 gegründete Österreichische Alpenverein keine Unterstützung leistete, wurde Pfarrer Senn 1869 zum Mitbegründer des Deutschen Alpenvereins, der 1882 als erste die Breslauer Hütte errichtete.

Bei strahlendem Sonnenschein erlebten wir dann die Rofenhöfe, auf 2014 Meter die höchstgelegene Dauersiedlung der Ostalpen.

Diese herrliche Gebirgswelt gab 1940 auch die Kulisse für den bekannten Film „Die Geier-Wally“.

Der dritte Tag war zunächst dem westlichsten Teil Tirols gewidmet. Über St. Anton, den Arlbergpass (1800 m) und den Flexenpass (1773 m) ging es nach Lech und Warth, hinein in das Lechtal nach Elbigenalp, das bekannte Schnitzerdorf mit seinen Schnitzschulen.

Über Reutte und den Fernpass steuerten wir dann dem Wallfahrtsort Maria Locherboden zu, oberhalb des Stiftes Stams gelegen. Hier feierten wir dann gemeinsam einen Gottesdienst, der allen das Herz berührt hat.

Am letzten Tag nahmen wir uns dann noch für zwei Stunden Zeit, Innsbruck zu besuchen, ehe dann die Heimfahrt entlang des Achensees, über Tegernsee und Irschenberg angetreten wurde. Fast schon traditionell, in Wals das gemeinsame Abendessen.

Für diesen großartigen Ausflug, bei dem sich wunderbare Landschaften abwechselten, bei dem aber auch Kultur, Glaube, Geschichte und Brauchtum ihren Stellenwert hatten, sagen wir dem Seniorenbundobmann OSR Franz Grausgruber einen herzlichen Dank. Auch unserem Chauffeur, Herrn Mirlacher. Bis zum nächsten Mal!

P. Pius Hellmair



Reisegruppe in Gries im Sulztal

### Nächster Tagesausflug: Donnerstag, 17. Juli 2008: TAUPLITZ

Berichte über geplante bzw. durchgeführte Veranstaltungen finden Sie im INTERNET unter:

[www.ooe-seniorenbund.at](http://www.ooe-seniorenbund.at).

Suchen Sie dann unter Regional – Bezirke – Ortsgruppen!



## SUNRISE 09. und 10. Mai 2008

Auch heuer fand Mitte Mai wieder die SUNRISE veranstaltet von der Landjugend Edt-Lambach in der Edter Stockschützenhalle statt.

Genauer gesagt wurde am Freitagabend, am 09. Mai, zum MOTORSÄGENWETTSCHEIDEN eingeladen und diesem Aufruf leisteten fast 40 aktive Teilnehmer und

Gruppen Folge.

Mit besonderem Interesse verfolgten die zahlreichen, sich auf dem Bewerbungsgelände eingefundenen Zuseher den Wettstreit der Eigenbaumotorsägen, die lautstark und spektakulär zu Höchstleistungen aufgelaufen sind.

Dank des schönen Wetters ging die ganze Veranstaltung problemlos über die Bühne und abgerundet vom anschließenden gemütlichen Zusammensitzen im Festzelt der SUNRISE kann dieser Event als wahrer Publikumserfolg festgehalten werden.



Am Samstag, den 10. Mai, stieg dann die große SUNRISE-PARTY ebenfalls in der Stockschützenhalle.

Für gute Stimmung sorgten unsere 3 DJ's in der Halle und im Festzelt und die Partygäste feierten bis spät in die Nacht.

Es war eine gelungene Veranstaltung und wir möchten uns auch bei den Anrainern für Ihr Verständnis bedanken, die einen Teil dazu beigetragen haben die SUNRISE möglich zu machen.

Landjugend Edt-Lambach

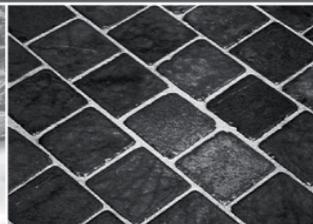


creatives wohnen mit design in stein

### UNSER LEISTUNGSANGEBOT

Gartenzaunabdeckungen  
Stadt-/ Gartengestaltung  
Tür-/ Torumrandungen  
Küchenarbeitsplatten  
Steine aus aller Welt  
Poolumrandungen  
Natursteinplatten  
Bronzefiguren  
Wasserhähne  
Steinlampen  
Balustraden  
Skulpturen  
Kaskaden  
Brunnen  
Säulen

Besuchen  
Sie unsere  
Ausstellung



**Natursteinplatten Verlegeservice**  
**Einbau von Küchenarbeitsplatten**  
**Versetzen von Tür-/ Tor-/ Poolumrandungen,**  
**Skulpturen, Balustraden und Brunnen**



### GRABMALAUSSTELLUNG



Neugestaltung  
Abtragungen  
Renovierungen  
Laternen  
Vasen  
Skulpturen

Zopf Günter • Salzburger Straße 77 • 4650 Lambach • Tel. 07245/21342  
Öffnungszeiten: MO - FR 9 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr, SA 9 - 13 Uhr

## DER ZWEITE KRIMINALROMAN EINES LAMBACHER AUTORS ERSCHEINT!

Vor vier Jahren, im Juli 2004, erschien der erste Kriminalroman des Lambacher Autors Walter Streif **IMMER WENN ES SCHNEIT**. Nun nach exakt vier Jahren, wieder im Juli, wird der zweite Kriminalroman, mit dem Titel **EXPLORATION**, erscheinen.

Es geht in dem Roman um die seismologische Bodenuntersuchung zur Erdgasfindung, die 2007 und 2008 im Raum Lambach und Edt, durch die Spezialfirma DMT GmbH & Co. KG Essen, durchgeführt wurde. Diese wichtige Bodenuntersuchung wurde von der RAG, Rohöl-Aufsuchungs AG Wien, die ein vertraglich abgesichertes Recht zur Aufsuchung und Förderung von Kohlenwasserstoffen hat, in Auftrag gegeben. Nach Kontaktaufnahme mit den Firmenleitungen von DMT und RAG – bei denen der Autor sehr wohlwollend aufgenommen wurde – führte das im Oktober 2007 zum Startschuss für das neue Manuskript.

### Inhaltsangabe:

*Der Landwirt Anton Weismann aus Edt verbrennt in seinem Heustadl. Ein Unglücksfall.*

*Zwei Jahre später werden durch die RAG, Wien und die Firma DMT, Essen in dem Gebiet Lambach und Edt geophysikalische Bodenuntersuchungen durchgeführt. Die DMT in Essen erhält einen Drohbrief. Auf Zypern wird ein Planer der Landesbauabteilung ermordet. Im Explorationsgebiet Lambach-Edt geschehen weitere Morde. Die Vermutung liegt nahe, dass irgendjemand die Bodenuntersuchungen behindern oder verhindern will. Die RAG und DMT stellen ihr technisches Know-how zur Verfügung. Chefinspektor Roman Terano findet vorerst keinen Zusammenhang zwischen dem Mord auf Zypern und dem Geschehen im Explorationsgebiet. Spät, aber nicht zu spät fällt es Terano wie Schuppen von den Augen.*

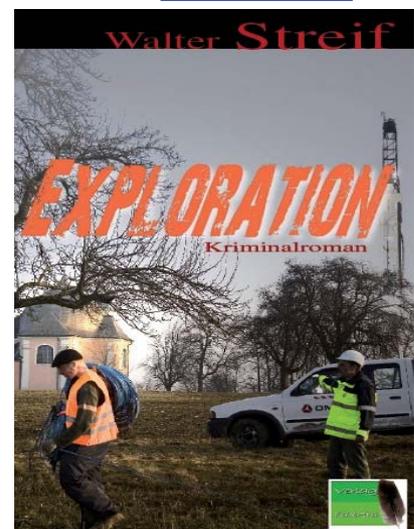
Der Kriminalroman wird ab Ende Juli 2008 bei folgenden Stellen aufliegen:

Gemeindeamt Edt  
Gemeindeamt Lambach  
Cafe Stadlmayr, Lambach  
Wirt in der Klaus, Edt  
Gasthof Eitzinger, Lambach  
Verlag Federfrei, Marchtrenk  
Stiftskeller, Lambach  
Buchhandel Dieplinger, Lambach  
Cafe Obermair, Lambach  
Fa. W. Streif Handels GmbH, Edt  
Tabak Trafik Binder, Lambach  
Gasthof Mayrdorfer, Fischlham  
Auch eine Internetbestellung ist bei folgenden Adressen möglich:

Gemeindeamt Edt: [gemeinde@edt.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@edt.ooe.gv.at)

Gemeindeamt Lambach: [www.lambach.ooe.gv.at](http://www.lambach.ooe.gv.at)

Verlag Federfrei Marchtrenk: [www.federfrei.at](http://www.federfrei.at)



[ablinger-dach@aon.at](mailto:ablinger-dach@aon.at)

[www.ablinger-dach.at](http://www.ablinger-dach.at)

Zoblstraße 7

A-4650 Edt bei Lambach

Tel. 07245 28 1 87

Fax 07245 28 1 87 - 4

mobil 0664 450 88 81



**Für alle  
Schulanfänger:  
Jetzt  
gratis Turnsackerl mit  
Stifte, Leuchtband, Heft.....  
+  
gratis Unfallversicherung  
für 1. Jahr**

## **S Unfall-Schutz NEU\*\*\***

Jährlich verunglücken mehr als 800.000 Menschen in Österreich. 75 % aller Unfälle passieren in der Freizeit. Die staatliche Versorgung hinterlässt bei Freizeitunfällen eine große Lücke. Mit dem S-Unfall-Schutz können Sie diese Lücke schließen.

### S-Unfall-Schutz NEU:

- \* Vollvorsorge schon ab 1 % Unfallinvalidität
- \* Freizeitplus für Berufstätige und auch für Hausfrauen/männer
- \* Erstattung der Unfallfolgekosten
- \* Rückholservice bei Unfällen im Ausland (Prämienfreie Extraleistung)
- \* S-Unfall-Reha-Service (NEU! Prämienfreie Extraleistung)
- \* Ersatz der Hubschrauber-Bergungskosten
- \* u.v.m.

**SPARKASSE**   
Lambach

### Juli 2008

12.07.	Boccia-Runde Eingang	Boccia-Turnier (19.07. Ersatztermin bei Schlechtwetter)
12.07.	Stockschützenhalle	Otto's Flohmarkt von 7:00 bis 12:00 Uhr
17.07.	Seniorenbund Lambach-Edt	Tagesausflug
17.07.	Pensionistenverband Lambach-Edt	Weiberroas
18.07.	FF Edt/Winkling	Kinderferienprogramm: Water-Splashing 14:00 - 17:00 Uhr
23.07.	ÖGV Edt	Kinderferienprogramm: Breitensport- und Gehorsamvorführung 14:00 - 16:30 Uhr
26.07.	Tauchclub Neptun Lambach	Kinderferienprogramm: Schnuppertauchen 11:00 - 13:00 Uhr
26.07.	Stockschützenhalle	Otto's Flohmarkt von 7:00 bis 12:00 Uhr

### August 2008

01.08.	Bienenzüchterverein	Kinderferienprogramm: Bienennachmittag 14:00 - 17:00 Uhr
02.08.	Pensionistenverband Lambach-Edt	Wanderung
04.08.	Ortsbauernschaft Edt-Lambach	Kinderferienprogramm: Kochkurs 10:00 - 13:00 Uhr
07.08.	Pensionistenverband Lambach-Edt	Gemütlicher Nachmittag im Cafe Obermair
08.08.	Musikverein Edt	Kinderferienprogramm: „STOMPI“ ab 15:00 Uhr
09.08.	Stockschützenhalle	Otto's Flohmarkt von 7:00 bis 12:00 Uhr
13.08.	Rotes Kreuz Lambach	Kinderferienprogramm: Rettungsauto-Vorführung, Erste Hilfe f. Kinder u. div. Spiele
15.08.	Trachtenverein Lambach-Edt	Blumen- und Kräuterweihe um 9:00 Uhr (mit Goldhaubengruppe)
16.08.	Tennisverein Gartner Edt	Auslosung zur Ortsmeisterschaft
16.08.	ÖGV Edt	Beginn Herbstkurs für Anfänger und Fortgeschrittene, Welpen und Junghunde um 13:30 Uhr
17.08.	Tennisverein Gartner Edt	Beginn der Ortsmeisterschaft
17.08.	Pensionistenverband Lambach-Edt	Radtour beim Lambacher Radwandertag
18.08.	ÖGV Edt	Beginn Breitensporttraining
20.08.	Marktmusikkapelle Lambach-Edt	Kinderferienprogramm: „Music-Activity“ 14:00 - 16:00 Uhr
22.08.	FF Edt/Klaus	Kinderferienprogramm: Schaumrutschen 14:00 - 16:00 Uhr
23.08.	Stockschützenhalle	Otto's Flohmarkt von 7:00 bis 12:00 Uhr
26.08.	Alpenverein Lambach	Kinderferienprogramm: Klettern 09:00 - 12:00 Uhr
28.-30.08.	Pfarre Lambach	3-Tage Fuß-Wallfahrt nach Frauenberg

### September 2008

05.09.	Seniorenbund Lambach-Edt	Sprechtage im Gasthof Sammer 12:30-14:00 Uhr
06.09.	Tennisverein Gartner Edt	Finalspiele Ortsmeisterschaft ab 13:00 Uhr
06.09.	Stockschützenhalle	Otto's Flohmarkt von 7:00 bis 12:00 Uhr
07.09.	Pensionistenverband Lambach-Edt	Radtour
11.09.	Pensionistenverband Lambach-Edt	Wanderung
12.-13.09.	Ortsbäuerinnen Edt-Lambach	Altertümlicher Markt in Lambach ab 9:00 Uhr
18.09.	Seniorenbund Lambach-Edt	Tagesausflug
19.-23.09.	Pensionistenverband Lambach-Edt	Mehrtagesfahrt ins Stubaital
20.09.	Stockschützenverein Gartner Edt	Hobbyturnier um 18:00 Uhr
20.09.	Stockschützenhalle	Otto's Flohmarkt von 7:00 bis 12:00 Uhr
21.09.	Pfarre Lambach/Goldhauben/ Trachtenverein Lambach-Edt	Adalberofest: 09:30 Pontifikalamt, 14:30 Uhr Adalberoprozession
24.09.	Trachtenverein Lambach-Edt	Acryl-Aquarell-Malkurs von 19:00 bis 22:00 Uhr im Vereinsheim
25.09.	Trachtenverein Lambach-Edt	Acryl-Aquarell-Malkurs von 19:00 bis 22:00 Uhr im Vereinsheim
28.09.	Pfarre Lambach/Goldhauben/ Trachtenverein Lambach-Edt	Erntedankfest um 09:00 Uhr (Weihe der Erntekrone im Stiftshof)
28.09.	Ortsbauernschaft Edt	Erntedankfest u. anschl. Bewirtung durch die Bäuerinnen und Bauern

### Oktober 2008

01.10.	Trachtenverein Lambach-Edt	Acryl-Aquarell-Malkurs von 19:00 bis 22:00 Uhr im Vereinsheim
02.10.	Trachtenverein Lambach-Edt	Acryl-Aquarell-Malkurs von 19:00 bis 22:00 Uhr im Vereinsheim
03.10.	Pfarre Lambach	Sternwallfahrt zum Grab des Hl. Adalbero
04.10.	Tennisverein Gartner Edt	„Fahrt ins Blaue“
04.10.	Stockschützenhalle	Otto's Flohmarkt von 7:00 bis 12:00 Uhr
10.10.	ÖGV Edt	Sachkundenachweis
16.10.	Seniorenbund Lambach-Edt	Tagesausflug

**Nächster Erscheinungstermin der Edter Gemeindenachrichten ist Anfang Oktober 2008. Redaktionsschluss ist der 10. September 2008.**

**Impressum:** Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Gemeindeamt Edt bei Lambach; Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Friedrich Bauer-Marschallinger; Redaktion: Gerlinde Radner (Gemeindeamt Edt bei Lambach, Gemeindeplatz 1, 4650 Edt bei Lambach); Fotos und Illustrationen: Vereine, Verbände, Gemeinde Edt bei Lambach. Druck: Steuerer Medienhaus, Wels; Aufgabepostamt: 4650 Lambach; Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Edt bei Lambach. Die Edter Gemeindenachrichten erscheinen vier mal jährlich (Auflage je 950 Stück).

# Operetten - Musicals

# Opern - Konzerte

## 'Im weißen Rössl' Seefestspiele Mörbisch

19.7., 26.7., 9.8., 16.8., 23.8.08 Bus und Eintritt **ab € 86,-**

## 'Die Csárdásfürstin' Langenlois

9.8.08 Bus, Eintritt und RL **ab € 81,-**

## 'Rebecca' Raimund Theater Wien

27.9., 12.10., 25.10., 9.11., 22.11., 29.11., 30.11.08  
Bus und Eintritt **ab € 66,-**

## 'The Producers' Ronacher Theater Wien

27.9., 12.10., 25.10., 9.11., 22.11., 29.11., 30.11.08  
Bus und Eintritt **ab € 66,-**

## 'Joseph And The Amazing Technicolor Dreamcoat' Stadthalle Wien

11.10., 12.10.08 Bus und Eintritt **ab € 69,-**

## 'Mamma Mia!' Stadthalle Wien

17.1., 18.1., 24.1., 25.1., 7.2.09 Bus und Eintritt **ab € 84,-**

## 'La Traviata' St. Margarethen

19.7., 26.7., 2.8., 9.8., 16.8., 23.8.08 Bus und Eintritt  
**ab € 83,-**

## 'Fidelio' Burgarena Reinsberg

2.8.08 Bus, Eintritt und Operneinführung **ab € 76,-**

## 'Aida' OpernAir Gars am Kamp

9.8.08 Bus, Eintritt, RL **ab € 72,-**

## 'Vesselina Kasarova' Grafenegg

6.9.08 Bus und Eintritt **ab € 61,-**

## 'Turandot' Salzburger Kulturtage

11.10.08 Bus und Eintritt **ab € 67,-**

## 'Tosca' Staatsoper Wien

29.11.08 Bus und Eintritt **ab € 101,-**

## 'Juan Diego Flórez' Konzerthaus Wien

30.11.08 Bus und Eintritt **ab € 114,-**

# Rundreisen Europa

# Fernreisen weltweit

## Paris - mit Versailles und Louvre

Inkl. 'Musik- und Wasserspiele' Schlossgärten Versailles  
sowie Ausflüge nach Auvers sur Oise und Giverny  
13. - 18.8.08 Bus-Flug-Kombination ab Wels, \*\*\*Hotels/NF  
und 1 Abendessen, Stadtbesichtigungen, Seine-Schiffahrt,  
Auffahrt Tour Montparnasse, Ausflug, Eintritte, RL: Mag.  
Sabine Claudia Tanner **€ 680,-**

## Höhepunkte der Schweiz

19. - 24.8.08 Bus, \*\*\*Hotels/meist HP, Zahnradbahnfahrt zur  
Kl. Scheidegg, Ausflug Zermatt, RL: Mag. P. Brugger **€ 660,-**

## Portugal Rundreise

4. - 11.10., 19. - 26.10.08 Flug ab Linz, Bus, \*\*\* u. \*\*\*\*Hotels/  
HP, Eintritte, RL: Dr. F. Halbartschlagler (1. T.) **€ 1.200,-**

## Große Südafrika Rundreise

Mit Königreich Swasiland  
5. - 24.10., 2. - 21.11., 9. - 28.11.08 Flug ab Linz, Bus,  
\*\*\* und \*\*\*\*Hotels und Lodges/meist HP, Wildbeobachtungs-  
fahrten, Weinkost, Eintritte, qualifizierte RL **€ 3.355,-**

## Faszination Peru - Land der Inka

10. - 26.10.08 Flug ab Wien/München, Bus, \*\*\*Hotels/  
NF, tw. HP und 2x Lodge/VP, Bootsfahrten, Eintritte,  
RL: Ilse Trupp **€ 3.710,-**

## Höhepunkte Neuseelands

Zum 'schönsten Ende der Welt'  
17.10. - 6.11.08 Flug, Bus, \*\*\* und \*\*\*\*Hotels/NF, Boots-  
fahrten, Ausflug, Eintritte, RL: Mag. B. Lenz **€ 3.990,-**



Lambach, Linzer Straße 4, Fax 32365

Bettina Braumann ☎ 20700-6614

Michaela Hiptmair ☎ 20700-6642

**www.kneissltouristik.at**

# Pop - Rock

## Madonna 'Sticky & Sweet Tour' - Wien

23.9.08 Bus und Eintritt **ab € 145,-**

## Queen 'The Cosmos Rocks Tour' - Wien

1.11.08 Bus und Eintritt **ab € 98,-**

## Tina Turner - München

27.2.09 Bus und Eintritt **ab € 112,-**